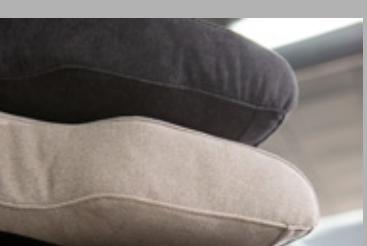
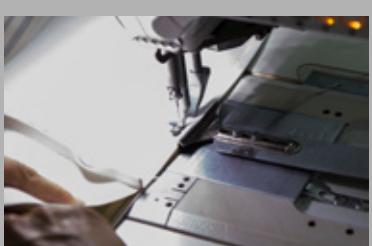








*the relax specialist*



Desde 1964 fabricando sillones, butacas y sofás. Tapicerías Navarro ha evolucionado con paso firme. Desde el principio, los valores de la empresa se han mantenido intactos, lo que nos ha llevado a conseguir un nombre y un respeto en el sector. Nos hemos convertido en un referente indiscutible en el mercado, siendo nuestra especialidad los sillones y sofás reclinables.

Nuestros diseños están inspirados en nuestros clientes. La idea principal es la comodidad del usuario. Basándonos en la naturaleza, buscamos las líneas perfectas que mejor se acoplen al cuerpo.

Nuestra producción se rige por dos principios básicos: calidad y respeto por el medio ambiente. Por calidad entendemos que el usuario final debe recibir justo lo que espera: comodidad, los mejores acabados, excelentes materiales y durabilidad. Todo esto sustentado en un sistema de gestión muy depurado durante nuestros años de experiencia. Este Know-How es el mayor valor de nuestra empresa. Nuestro sistema de gestión está certificado bajo la norma ISO 9001 desde el año 2009.

Para respetar el medio ambiente primero cumplimos estrictamente la legislación vigente en materia medio ambiental y ampliamos estos requisitos en todo aquello que esté en nuestra mano para preservar el medio que nos rodea. Por eso nuestra planta produce un impacto mínimo en el ecosistema que la rodea, con unas emisiones reducidas, y un consumo eficiente de los recursos. Además, nuestros productos están fabricados con los materiales más ecológicos posibles. Y para certificar todo esto tenemos implantado un sistema de gestión ambiental ISO 14001 desde el año 2009.

Nuestra empresa pertenece o participa en varias organizaciones: ANIEME (Asociación Nacional de Industriales y Exportadores de Muebles de España), Mueble de España, AREMA (Asociación Regional de Empresarios de la Madera de la Región de Murcia), CETEM (Centro Tecnológico del Mueble y la Madera), Feria del Mueble Yecla y AMUEBLA.

# Más de 50 años creando para tu comodidad

50 ans en créant pour votre confort  
50 years creating for your comfort

Le spécialiste du Fauteuil Relax. Depuis 1964 en fabriquant des fauteuils et des canapés, Tapicerías Navarro a évolué solidement. Dès le début, les valeurs de l'entreprise sont restées intactes, ce qui nous a conduit à obtenir un nom et le respect dans le secteur. Ce qui nous a fait un leader incontesté dans le marché, en étant notre spécialité les fauteuils et canapés relax.

Nos dessins sont inspirés par nos clients. L'idée principale est la commodité de l'utilisateur. Nous nous basons sur la nature, nous cherchons les lignes parfaites qui s'adaptent mieux au corps.

Notre production est régie par deux principes basiques: qualité et respect par l'environnement. Par qualité nous comprenons que l'utilisateur final doit recevoir justement ce qu'il attend: du confort, de la meilleure finition, des matériaux exceptionnels et de la durabilité. Tout cela est soutenu par un système de gestion très épuré pendant nos années d'expérience. Ce savoir-faire est la plus grande valeur de notre entreprise. Notre système de gestion est certifié par la norme ISO 9001 depuis 2009 .

À fin de respecter l'environnement, premièrement, nous respectons la législation en vigueur en matière d'environnement, en plus, nous élargissons ces conditions dans tout ce qui est en notre pouvoir pour préserver l'environnement. Par conséquent, notre usine produit un impact minimal dans l'écosystème qui nous entoure, avec des faibles émissions et une consommation efficace des ressources. En plus, nos produits sont fabriqués avec les matériaux les plus écologiques possibles. Et pour certifier tout cela nous avons implanté un système de gestion environnementale ISO 14001 depuis l'année 2009.

Notre entreprise appartient ou participe à plusieurs organisations : ANIEME (Association Nationale des Industries et Exportateurs de l'Espagne), Mueble de España, AREMA (Association Régionale des Entrepreneurs du Bois de la Région de Murcie), CETEM (Centre Technologique du Meuble et du Bois), Salon du Meuble de Yecla et AMUEBLA.

Since 1964 we manufacturing sofas and armchairs, Tapicerías Navarro has evolved with a firm step. From the beginning, the company values remain intact, which has led us to get a name and respect in the industry. We have become an undisputed referent in the market, our specialty is relax armchairs and sofas. Our customers inspire our designs. The main idea is the comfort of the user.

Our production is governed by two basic principles: quality and respect for the environment. We understand that quality is that the end user should receive just what I expected: comfort, the best finishes, excellent raw materials and durability. This is supported by a very refined management system for years of experience. This expertise is the greatest value of our company. Our company is ISO certified since 2009.

To respect the environment, first we strictly enforce existing legislation in environmental matters, and further extend these requirements is all that we can to preserve our environment. Therefore, our plant produces a minimal impact on the surrounding ecosystem, with low emissions and efficient use of resources. In addition, all this to certify implemented a environmental management system ISO 14001 since 2009.

Our company belongs to or participates in several organizations: ANIEME (National Association of Furniture Manufacturers and Exporters of Spain), Mueble de España, AREMA (Regional Association of Entrepreneurs of the Wood of the Region of Murcia), CETEM (Technological Centre of the Furniture and Wood) and Feria Del Mueble de Yecla and AMUEBLA.

# Índice

## Index



Mercury / 14



Remy / 18



Travis / 22



Agata / 16 A



Elba / 30



Estructura Envolvente  
Structure Envelopante  
Surround Structure

/ 34



Cronos / 36



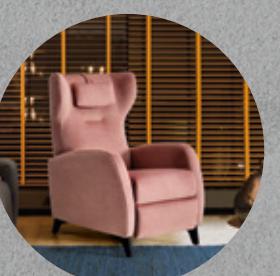
Fénix / 40



Capri / 44



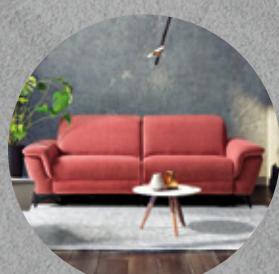
Madison / 50



Lotus / 56



Siroco / 60



Michigan / 64



Catania / 70



Monza / 76



Lugano / 82



Baikal / 88



Tribeca / 94



Derby / 100



Nepal / 104



Torino / 108



Emily / 112



Alaska / 114



Koala / 120



Berlin / 124



Pavia / 128



Danubio / 130



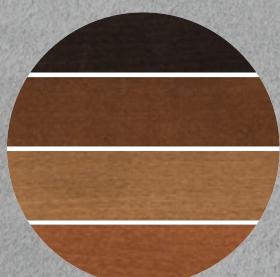
Lima / 134



Atlas / 136



Descripciones técnicas / 09  
Explications techniques / 10  
Technical explanations / 11



Acabados de madera / 143  
Finition bois / 143  
Wood finishings / 143

# Descripciones técnicas

---

Explications Techniques/Technical Explanations



# Descripciones técnicas

## 1. TIPOS DE SISTEMAS

### Sistema reclinable básico



Necesita separarse de la pared para su reclinación. La versión por defecto es la Manual.

### Zero Gravity



La posición Zero Gravity, donde los pies se elevan más arriba del corazón, favorece la circulación de la sangre y reduce la presión de la columna vertebral. El peso del cuerpo se distribuye uniformemente reduciendo los puntos de presión, lo que te permite entrar a un estado de relajación más profunda.

### Sistemas reclinables Pared Cero



**Pared Cero:** solo necesita separarse unos pocos centímetros de la pared para su reclinación.

**Pared Cero Total:** no necesita ninguna separación. La reclinación de este sistema es siempre eléctrica. Además incorpora un cabezal regulable que puede ser manual o eléctrico

## 2. VERSIONES

### Manual (reclinable básico)



Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, o también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo y notará que este se reclina un poco más.

### Reclinable 1 motor (reclinación eléctrica)



Manteniendo pulsado el botón de apertura, el reposapiernas subirá hasta obtener la primera posición, o posición TV. Si se sigue presionando el botón se consigue la segunda posición o posición descanso.

### Reclinable 2 motores (reclinación eléctrica con 2 motores)



Con esta versión puede controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor.

## 3. OPCIONES

### Asiento continuo



Mejora el apoyo de las piernas, debido a que los puntos de presión se distribuyen uniformemente. Se puede retirar del sillón para su lavado, excepto PU, PVC y piel (consultar las instrucciones de lavado de los tejidos). Esta opción puede ser de serie u opcional dependiendo el modelo. Consultar fichas técnicas.

### Batería Li-ion Confort



Nos permite utilizar el sistema eléctrico sin necesidad de enchufar el sillón a la red eléctrica.  
Lleva un conector incorporado en la botonera o en la parte trasera, lo que hace su carga más cómoda.

### Elevación 1 motor (reclinación eléctrica + puesta en pie)



La función de reclinación se acciona de la misma manera que en la versión Eléctrico. Para accionar la función Elevación tiene que presionar el botón de cerrado de reposapiernas. El sillón se elevará después de que el reposapiernas esté cerrado por completo.

### Elevación 2 motores (sistema eléctrico de reclinación + puesta en pie, con 2 motores)



Con esta versión podemos controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor. También podemos reclinar el respaldo durante la elevación, con lo que conseguimos una elevación más confortable.

### Asiento de espuma inyectada



Asiento inyectado en molde, fabricado en espuma de poliuretano de densidad 55 kg/m³. Aumenta la durabilidad del asiento sin reducir el confort.

## 4. TIPOS DE CONTROL



Botonera Lux



Botonera Futura



Pulsadores Táctiles



Mando con cable + imán



Mando con cable + bolsillo

# Explications Techniques



## 1. TYPES DE SYSTÈMES

### Système relax Basique



Il a besoin de se séparer du mur pour s'incliner. La version, par défaut, est manuelle.

### Système relax Près Du Mur



**Près du mur.** Il faut séparer le fauteuil seulement quelques centimètres du mur pour s'incliner. La version, par défaut, est avec Levier extérieur.

**Près du mur total:** Il n'a pas besoin de séparation entre le fauteuil et le mur. Le relax de ce système est toujours électrique. En plus, il porte une tête réglable qui peut être manuel ou électrique.

## 2. VERSIONS

### Manuelle (relax basique)



Pour ouvrir le système inclinable et obtenir la première position, ou aussi appelée position TV, vous devez faire pression avec la zone lombaire au même temps que vous levez les pieds. Pour obtenir la deuxième position, ou position de repos, vous devez poursuivre à faire pression sur le dossier, donc vous remarquerez qu'il s'incline un peu plus.

### Relax 1 moteur (inclination électrique)



En maintenant appuyé le bouton d'ouverture, le repose-jambes s'élèvera jusqu'à obtenir la première position, ou position TV. Si vous continuez à faire pression sur le bouton, vous obtiendrez la deuxième position ou position de repos.

### Relax 2 moteurs (inclination électrique avec deux moteurs)



Avec cette version vous pouvez régler de manière indépendante le dossier du repose-jambes. Ce mécanisme vous permet d'élever le repose-jambes beaucoup plus (+21°) que avec le système d'un moteur. On peut aussi incliner le dossier pendant son élévation, donc on obtiendra une élévation plus confortable.

## 3. OPTIONS

### Assise continu



Il améliore l'appui des jambes, car les points de pression sont distribués uniformément. On peut l'enlever du fauteuil pour son nettoyage, sauf artificielle (simili cuirs) et naturelle cuir (Consultez les instructions de nettoyage des tissus). Cette option peut être optionnelle ou par défaut selon de modèle. Consultez les fiches techniques.

### Batterie Li-ion Confort



On permet d'utiliser le système motorisé sans nécessité de brancher le fauteuil au réseau électrique. Il a un connecteur intégré sur le clavier ou à l'arrière, ce qui rend sa charge plus confortable.

## 4. CONTROL TYPES



Bouton Lux



Bouton Futura



Bouton tactile



Télécommande avec aimant



Télécommande avec poche



## 1. SYSTEM TYPES

### Basic recliner



It needs to be separated from the wall to be reclined. The default version is the Manual.

### Zero Wall



**Zero wall:** It needs to be separated only few centimetres from the wall to be reclined. The default version is the Outer handle.

**Total zero wall:** It isn't necessary any separation between the armchair and the wall. The reclination of this system is always electrical. In addition it incorporates an adjustable headrest that can be manual or electrical.

## 2. RANGE

### Manual (basic recliner)



To open the reclining system and get the first position, or also called TV position, you need to put pressure on your lower back while lifting your feet. To get the second position, or rest position, you have to continue putting pressure on the back and you will note that backrest reclines a bit more.

### Recliner 1 motor (electrical recliner)



Pressing and holding the opening button the leg rest will rise to the first position, or TV position. If you keep pressing the button you will get the second position, or rest position.

### Recliner 2 motors (electrical recliner, with 2 motors)



With this version you can control independently the legrest and the backrest. This mechanism lets you raise the legrest higher (+21°) than 1 motor electrical version.

## 3. OPTIONS

### Continuous seat



It improves legs support, thanks to that the pressure points are evenly distributed. It can be removed for washing, except artificial and natural leather (see washing instructions). It can be default or optional depending the model. Please refer to armchair specification sheets.

### Battery Li-ion Confort



We can use the motorized system without plug in the chair to the mains.

It has a built-in connector on the keypad or on the back, which makes its charging more comfortable.

## 4. CONTROL TYPES



Lux



Futura



Smart  
Touch



Wired handset  
+ magnet



Mando con  
cable + bolsillo





# MERCURY

Este modelo destaca por un diseño moderno, compacto y estilizado, con unas medidas de ancho y fondo óptimas para encajar en cualquier estancia de nuestra vivienda.

El modelo Mercury está dotado de la nueva generación de mecanismos reclinables, al igual que los modelos Fénix y Cronos.

El mecanismo se caracteriza por tener: sistema Gravity Zero, dos motores independientes y su cabezal regulable en posición.

La cuidada selección de materiales, como su respaldo con relleno de fibra siliconada envolvente, hacen de este modelo uno de los sillones más confortables.

El modelo Mercury se puede fabricar tanto en versión giratoria como con cuatro patas fijas.

Tiene la posibilidad de incorporar el sistema de elevación o power lift, lo que le ayudará a levantarse del sillón.

Introduzca en su salón un sillón Mercury y aportará a su hogar un toque de distinción disfrutando al mismo tiempo de los más modernos sistemas de relax.

Ce modèle se distingue par son style moderne, réduit et sculpté, sa largeur et sa profondeur sont adéquats pour n'importe quelle pièce de la maison.

Le modèle Mercury est équipé d'une nouvelle génération de mécanismes relax ainsi que les fauteuils Fenix et Cronos.

Le mécanisme se distingue par : le système Gravity Zero, deux moteurs indépendants et une tête réglable.

La sélection minutieuse des matériaux, comme le rembourrage du dossier en fibre siliconée, font du Mercury un des fauteuils le plus confortable. Il est possible de le fabriquer en version pivotante ou avec quatre pieds fixes.

Il existe la possibilité d'ajouter le système releveur ou power lift, pour aider au relevage du siège.

Le fauteuil Mercury apportera une touche de distinction à votre maison tout en jouissant du plus moderne système de relaxation.

This model stands out for its modern, compact and stylized design, with optimal width and depth measurements to fit into any room in our home.

The Mercury model is equipped with the new generation of reclining mechanisms, just like the Fenix and Cronos models.

The mechanism is characterized by having: Gravity Zero system, two independent motors and its position-adjustable head.

The careful selection of materials, such as its backrest with surrounding silicone fibre padding, make this model one of the most comfortable armchairs.

The Mercury model can be manufactured both in a swivel version and with four fixed legs.

In the swivel version you have the possibility of incorporating the elevation or power lift, which will help you get up from the chair.

Introduce a Mercury armchair in your living room and you will give your home a touch of distinction while enjoying the most modern relaxation systems.







Cerrado / Fermé / Closed



Posición TV con pies elevados  
Position TV avec les pieds élevés  
Position TV with raised feet



Zero Gravity



Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion

Elevado / Élevé / Stand up



Cabezal multi-posición integrado en la estructura  
Appui-tête multi-positions intégré dans la structure  
Integrated multi-position headrest into the structure



Asiento continuo  
Assise continu  
Continuous seat

La versión elevación 2 motores, está disponible en estas dos opciones:  
• Giratorio: cuando el sillón comienza a elevarse, por seguridad, el giro se bloquea automáticamente.  
• 4 patas fijas: el mecanismo incorpora una base interior que permite elevar el sillón. La base está fabricada en placa de acero maciza, lo que aporta mucha estabilidad y seguridad al sillón.

La version releveur 2 moteurs est disponible dans ces deux options:  
• Pivotant: lorsque le fauteuil commence à se lever, le pivotant est automatiquement bloqué pour plus de sécurité.  
• 4 pieds fixes: le mécanisme a une base intérieure qui permet de relever le fauteuil. La base est fabriquée en platine d'acier plein ce qui confère au fauteuil une grande stabilité et sécurité.

The lift 2 Motors version is available in these 2 options:  
• Swivel: When the chair begins to rise, for safety, the swivel is automatically locked.  
• 4 Fixed legs: The mechanism incorporates an interior base that allows the chair to be raised. The base is made of solid steel plate, which provides a lot of stability and security to the chair.

# MERCURY



Mercury 4 patas metálicas  
Mercury 4 pieds métalliques  
Mercury 4 metallic legs

El funcionamiento del sillón en versión manual es muy sencillo:

- 1º posición (TV): se obtendrá mediante empuje en la zona lumbar (ayudándose con los brazos) a la vez que levanta los pies.
- 2ª posición (descanso): se obtendrá regulando la inclinación del respaldo, mediante una palanca situada entre el asiento y el brazo.

Le fonctionnement du fauteuil en version manuel est très simple :

- 1<sup>er</sup> position (TV): sera obtenue en poussant sur le bas du dos (avec l'aide des bras) tout en soulevant les pieds.
- 2<sup>nd</sup> position (repos) : sera obtenue en réglant l'inclinaison du dossier au moyen du levier qui se trouve entre l'assise et l'accoudoir.

The operation of the chair in manual version is very simple:

- 1<sup>st</sup> Position (TV): It will be obtained by pushing in the lower back (with the help of the arms) while raising the feet.
- 2<sup>nd</sup> Position (rest): It will be obtained by regulating the inclination of the backrest, by means of a lever located between the seat and the armrest.

## Tipos de pie / Types de pied / Based range



Plato negro  
Pied rond noir  
Black plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matt aluminium star base



Aspas aluminio brillo  
Pied étoile aluminium brillant  
Shiny aluminium star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



Patas metálicas  
Pieds métalliques noir  
Black metal legs

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Gravity Zero.
- Reposapiernas sobre elevado.
- Cabezal regulable manual.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo.
- Relleno del respaldo en fibra de poliéster siliconada reciclada de espiral hueca.
- Respaldo desenfundable.
- Estructura del sillón en acero.
- Espumas:

Asiento	34 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	Fibra de poliéster.
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.

### VERSIONES

- Reclinable manual + pistón de gas.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

### OPCIONES

- Batería Li-ion Confort.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Gravity Zero.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête réglable manuelle.
- Poids maximum 130 kg.
- Repose-jambes par continuité de l'assise.
- Rembourrage du dossier en fibre creuse spirale de polyester recyclée et siliconée.
- Housses du coussin du dossier amovible.
- Structure du fauteuil en acier.
- Mousse:

Assise à	34 kg/m <sup>3</sup>
Dossier	Fibre de polyester.
Reste	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.

### VERSIONS

- Relax manuel + verin à gaz.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.

### OPTIONS

- Batterie Li-ion Confort.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Gravity Zero.
- Higher legrest.
- Adjustable headrest.
- Maximum load 130 kg.
- Continuous seat.
- Backrest padding filled in recycled siliconed hollow spiral polyester fiber.
- Removable backrest cushion cover.
- Steel structure.
- Foam density:

Seat	34 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	Fibre de polyester.
The rest	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.

### RANGE

- Push back recliner + spring gas.
- Relax 2 motors.
- Lift 2 motors.

### OPTIONS

- Battery Li-ion Comfort.

Miami 36 Turquesa

Boston 43



# REMY



Nuestro modelo de sofá Remy tiene un diseño actual en el que se conjugan comodidad y versatilidad. Su respaldo de fibra siliconada envolvente, sus asientos con relleno de espuma de poliuretano HR a base de soja 40 kg/m<sup>3</sup> de densidad proporcionan una sensación de comodidad única.

Incorpora un mecanismo "Pared Cero" de doble motor, regula independientemente la apertura del mecanismo reclinable y el apoyo cervical. Puede ajustar también la altura de los apoyabrazos. Esta combinación de elementos, conseguirá que no quiera levantarse del sofá.

Notre canapé Remy a un design actuel qui conjugue confort et versatilité. Son dossier enveloppant est fabriqué en fibre siliconée, ses assises sont élaborées en mousse de polyuréthane HR soja de 40 kg/m<sup>3</sup> de densité pour obtenir un confort unique.

Ce canapé a un mécanisme "Près du mur" de double moteur, ça veut dire qu'on peut régler indépendamment l'ouverture du mécanisme et le soutien cervical. La hauteur des accoudoirs est également réglable. Vous n'aurez pas envie de vous lever grâce à la combinaison de tous ces éléments.

Our Remy sofa model has a modern design that combines comfort and versatility. Its enveloping silicone fibre backrest, its seats filled with soy-based HR polyurethane foam with a density of 40 kg/m<sup>3</sup> provide a unique sensation of comfort.

It incorporates a double motor "Zero Wall" mechanism, independently adjusts the opening of the reclining mechanism and the cervical support. You can also adjust the height of the armrests. This combination of elements will make you not want to get up from the sofa.

# REMY



Pata alta.  
Pied haut.  
High leg.

Remy es un modelo que encaja perfectamente en cualquier espacio de su hogar gracias a su sistema modular con múltiples medidas y su fondo total de 93 cm. Las patas tienen una altura de 14 cm, que le permite limpiar fácilmente por debajo del sofá, ya que permite el acceso a la mayoría de robots de limpieza de limpieza.

Remy est le modèle parfait pour n'importe quel espace de votre maison, sa profondeur totale de 93 cm et son système modulaire avec plusieurs mesures font du Remy un canapé très adaptable. Ses pieds ont une hauteur de 14 cm permettent l'accès à la majorité des robots aspirateurs et un nettoyage facile.

Remy is a model that fits perfectly into any space in your home thanks to its modular system with multiple sizes and its total depth of 93 cm. The legs have a height of 14 cm, which allows you to easily clean under the sofa, as it allows access to most cleaning robots.



Apoya-brazos tipo "siesta" regulable.  
Accoudoir réglable.  
Adjustable armrest.



Cabezal regulable manual o eléctrico.  
Têteière réglable manuelle ou électrique.  
Manually or electrically adjustable headrest



- Fantasy 8216 Mayfly
- Miami 28 Rosa
- Haru 27 Marengo



Chaise Longue



Asiento 40 kg/m<sup>3</sup> HR-Soja.  
Assise à 40 kg/m<sup>3</sup> HR-Soja.  
40 kg/m<sup>3</sup> HR-soya seat.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero (separación 13 cm) o fijo
- Reposa-piernas sobre elevados.
- Apoya-brazos tipo "siesta" regulable.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera Futura en modulo lateral. Botonera oculta en central.
- Relleno del respaldo en fibra de poliéster siliconada reciclada de espiral hueca.
- Asiento continuo, apoya-brazo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	40 kg/m <sup>3</sup> HR-Soja.
Respaldo	Fibra de poliéster.
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 14 cm. Metálicas o de madera.
- Ancho de asiento 70, 80, 90 o 100 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Chaise Longue (cabezal manual o eléctrico).

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Prés du Mur (séparation 13 cm) ou fixe.
- Repose-jambes plus élevé.
- Accoudoir réglable.
- Tête-à-relever manuelle ou électrique.
- Bouton Futura pour le module latéral. Bouton caché pour le central.
- Rembourrage du dossier en fibre creuse spirale de polyester recyclée et siliconée.
- Housses du dossier, siège continu et accoudoir déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:

Assise à	40 kg/m <sup>3</sup> HR-Soja.
Dossier	Fibre de polyester.
Reste	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds de 14 cm. Métal ou bois.
- Largeur de l'assise 70, 80, 90 ou 100 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête-à-relever manuelle.
- Électrique tête-à-relever électrique.
- Chaise Longue (tête-à-relever manuelle ou électrique).

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Zero Wall (gap 13 cm) or fix sofa.
- Leg-rest raised above the seat.
- Adjustable armrest.
- Manually or electrically adjustable headrest
- Keypad Futura on armrest and hidden Keypad in central seat.
- Backrest padding filled in recycled, siliconed and hollow spiral polyester fiber.
- Removable continuous seat, backrest and armrest covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	40 kg/m <sup>3</sup> HR-soya.
Backrest	Polyester fiber.
The rest	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- 14 cm feet. Metal or wood.
- Seat width 70, 80, 90 or 100 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Chaise Longue (manual or electric headrest).

# TRAVIS

Travis tiene un diseño de última tendencia en decoración, además de ser muy confortable y versátil.

La principal característica que define el Travis es su brazo estrecho de 15 cm dotado con un innovador mecanismo articulado. Podrá ajustarlo como sofá de brazo reducido o inclinarlo para conseguir un mejor apoyo cervical, cuando se tumbe en él.

El relleno de sus respaldos, están fabricados en fibra siliconada envolvente y el relleno de sus asientos en goma espuma HR, con extractos de soja y densidad de 40 kg/m<sup>3</sup>. Esta combinación de materiales le harán sentir como en una nube.

Travis a un design tendance, un confort extraordinaire et une grande versatilité.

Sa principale caractéristique qui définit le Travis est son mince accoudoir articulé de 15 cm. Vous pouvez l'ajuster comme canapé d'accoudoir étroit ou l'incliner pour améliorer le soutien cervical lorsque vous serez allongé dessus.

Le rembourrage de ses dossier sont fabriqués en fibre siliconée et ceux de ses assises en mousse HR au soja et densité de 40 kg/m<sup>3</sup>. Cette combinaison de matériaux vous donnera l'impression d'être sur un nuage.



Travis has a cutting-edge design in decoration, as well as being very comfortable and versatile.

The main feature that defines the Travis is its narrow 15 cm arm equipped with an innovative articulated mechanism. You can adjust it as a sofa with a reduced armrest or tilt it for better cervical support when you lie on it.

The padding of its backrests is made of enveloping silicone fibre and the padding of its seats is made of HR foam rubber, with soy extracts and a density of 40 kg/m<sup>3</sup>. This combination of materials will make you feel like you are on a cloud.



Incorpora un mecanismo "Pared Cero" - de doble motor, regula independientemente la apertura del mecanismo reclinable y el apoyo cervical. El apoyabrazos también es regulable.

Travis está en diferentes medidas de ancho. Esto sumado a su reducido fondo, le permitirá adaptarlo a cualquier ambiente.

Le canapé compte avec un mécanisme "Pared Cero" - de double moteur, qui permet de régler indépendamment l'ouverture du mécanisme et le soutien cervical. La hauteur des accoudoirs est également réglable.

La combinaison de sa petite profondeur et la disponibilité de plusieurs largeurs, font du Travis un canapé qui vous permettra de l'adapter à n'importe quelle pièce.

It incorporates a double-motor "Zero Wall" mechanism, which independently regulates the opening of the reclining mechanism and the cervical support. The armrest is also adjustable. Travis is in different width measurements. This added to its reduced background, will allow you to adapt it to any environment.

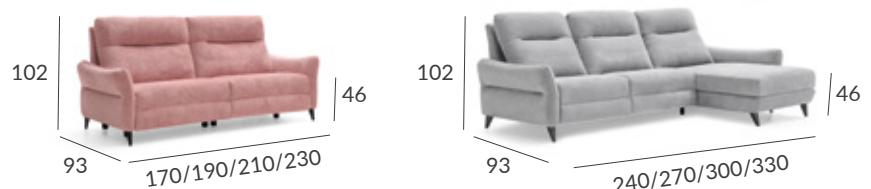
# TRAVIS



Pata alta.  
Pied haut.  
High leg.



Cabezal regulable manual o eléctrico.  
Têteière réglable manuelle ou électrique.  
Manually or electrically adjustable headrest



■ Haru 21 Oro  
■ Haru 05 Rosa  
■ Miami 06 Plata



Chaise Longue



Apoya-brazos tipo "siesta" regulable.  
Accoudoir réglable.  
Adjustable armrest.



Asiento 40 kg/m<sup>3</sup> HR-Soja.  
Assise à 40 kg/m<sup>3</sup> HR-Soja.  
40 kg/m<sup>3</sup> HR-soya seat.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero (separación 13 cm) o fijo
- Reposa-piernas sobre elevados.
- Apoya-brazos regulable.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera oculta.
- Relleno del respaldo en Fibra de poliéster siliconada reciclada de espiral hueca.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	40 kg/m <sup>3</sup> HR-Soja.
Respaldo	Fibra de poliéster.
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 12,5 cm. Metálicas o de madera.
- Ancho de asiento 70, 80, 90 o 100 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Chaise Longue (cabezal manual o eléctrico).

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Prés du Mur (séparation 13 cm) ou fixe.
  - Repose jambes plus élevé.
  - Accoudoir réglable.
  - Tête-à-relever manuelle ou électrique.
  - Bouton caché.
  - Rembourrage du dossier en fibre creuse spirale de polyester recyclée et siliconée.
  - Housses du dossier et siège continu déhoussables.
  - Structure du canapé en bois de pin et MDF.
  - Mousses:
- |           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| Assise à  | 40 kg/m <sup>3</sup> HR-Soja. |
| Dossier à | Fibre de polyester.           |
| Reste     | 20-30 kg/m <sup>3</sup> .     |

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds de 12,5 cm. Métal ou bois.
- Largeur de l'assise 70, 80, 90 ou 100 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête-à-relever manuelle.
- Électrique tête-à-relever électrique.
- Chaise Longue (tête-à-relever manuelle ou électrique).

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Zero Wall (gap 13 cm) or fix sofa.
- Leg-rest raised above the seat.
- Adjustable armrest.
- Manually or electrically adjustable headrest
- Hidden keypad.
- Backrest padding filled in recycled, siliconed and hollow spiral polyester fiber.
- Removable continuous seat and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	40 kg/m <sup>3</sup> HR-soya.
Backrest	Polyester fiber.
The rest	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- 12,5 cm feet. Metal or wood.
- Seat width 70, 80, 90 or 100 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Chaise Longue (manual or electric headrest).

# AGATA

La butaca Agata destaca por su diseño innovador de vanguardia, ampliando así nuestra gama de butacas "deco".

Esta butaca ofrece una sentada que favorece el descanso debido a su diseño ergonómico, y su cabecerilla cervical de posición regulable. Atrévase con un tapizado original y escoja entre las diferentes patas o pies giratorios. Así conseguirá dotar a su vivienda de un diseño y carácter únicos.

Le fauteuil Agata se démarque par son design innovant et avant-gardiste. Agata nous permet d'élargir notre gamme de fauteuils déco.

Le siège ergonomique et l'appui-tête cervical réglable offrent une position d'assise confortable.

Choisissez une des différentes options de pied fixe ou pivotant disponibles et optez par un revêtement original pour obtenir un résultat unique.

The Agata armchair stands out for its innovative avant-garde design, thus expanding our range of design armchairs.

This chair offers a sitting position that favours rest due to its ergonomic design and its adjustable position cervical headrest.

Dare with an original upholstery and choose between the different legs or swivel feet. This will give your home a unique design and character.





# AGATA



■ Anthology 01 Blanco (SIC)  
■ Ascot Safira (Elastron)  
■ Lyon 05 Salmon

## Tipos de pie / Types de pied / Base range



Pata madera  
Pied en bois  
Wooden feet



Pata metal  
Pied métallique  
Metal feet



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matt aluminium star base



Aspas aluminio brillo  
Pied étoile aluminium brillant  
Shiny aluminium star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio.
- Estructura del sillón en madera de pino, haya y contrachapado.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	23 HR kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

### TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de aspas en aluminio inyectado.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en bois de pin, hêtre et contreplaqué.
- Mousses:
 

Assise	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	23 HR kg/m <sup>3</sup> .
Reste	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcée.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pieds noir métalliques.
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Pine and beech wood and plywood structure.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	23 HR kg/m <sup>3</sup> .
The rest	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.

### LEG RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs.
- Cross injected aluminium swivel base.



101

44



92

75



# ELBA

Un modelo de butaca elegante y funcional. Elba combina un diseño atractivo con una robusta estructura interna de acero recubierta de goma espuma inyectada en molde de 55kg/m<sup>3</sup> de densidad. Esto la convierte en una butaca ideal para contract y para hogar.

Un fauteuil élégant et fonctionnel. Elba combine un design attrayant avec une structure interne en fer robuste recouverte en mousse injectée de 55kg/m<sup>3</sup> de densité. Ces caractéristiques font du Elba un fauteuil idéal pour la maison et le contrat.

An elegant and functional armchair model. Elba combines an attractive design with a robust internal steel structure covered with 55kg/m<sup>3</sup> density injected foam rubber. This makes it an ideal armchair for contract and home.







Un modelo tan compacto como robusto, gracias a su estructura de acero recubierta de espuma inyectada. El zócalo de madera de haya le aporta aplomo. Diseño atractivo, se mire por donde se mire.

Un modèle aussi compact que robuste, grâce à sa structure d'acier recouverte de mousse injectée. Le piétement en bois d'hêtre apporte de la stabilité. Design attractif sous tous les angles.

A model so compact as robust thanks its steel structure recovered with injected foam. The wood beech plinth provides composure. Attractive design, any way you look at it.

- Miami 37 Mostaza
- Silvertex 122-5063 Forest
- Silvertex 122-1010 Beige



Recubrimiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.  
Revêtement en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.  
Injected foam on structure, density 55 kg/m<sup>3</sup>.



Podrá elegir entre diferentes tipos de patas. Las patas de madera de haya, aportan más calidez a su comedor. La base giratoria negra es la opción más funcional. La estructura de varilla metálica negra, le añade sensación de ligereza al diseño de la butaca. Excelencia en la calidad de los materiales y un diseño que no dejará a nadie indiferente.

Vous pouvez choisir entre diverses options de pieds. Les pieds en bois d'être apporteront de la chaleur à votre maison. Le pied pivotant noir est l'option la plus fonctionnelle. La structure de tube métallique noir ajoute de la légèreté au design du fauteuil. Elba combine une qualité extraordinaire des matériaux et un design qui ne vous laissera pas indifférent.

You can choose between different types of legs. The beech wood legs bring more warmth to your dining room. The black swivel base is the most functional option. The black metal rod legs add a sensation of lightness to the design of the armchair. Excellence in the quality of the materials and a design that will not leave anyone indifferent.



Pata madera  
Pied en bois  
Wooden feet



Estructura de varilla  
Piètement en tube  
Rod legs



Pie giratorio negro  
Pied pivotant noir  
Black swivel base



#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Cosido reforzado con pestaña.

#### TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Base de tubo metálico en negro texturizado.
- Pie giratorio negro en polipropileno.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe
- Structure interne en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Couture par languette renforcée.

#### TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Piètement en tube métal noir texturé.
- Pied pivotant en polypropylène noir.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair.
- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Reinforced tabbed seam.

#### FEET RANGE

- Wooden base.
- Textured black rod legs.
- Black polypropylene swivel base.

# ESTRUCTURA ENVOLVENTE STRUCTURE ENVELOPPANTE SURROUND STRUCTURE



**CATANIA**

+ Info pag. 48



**MONZA**

+ Info pag. 54



La nueva Estructura Envolvente de tubo metálico, está disponible para los sillones Catania y Monza. Existen dos tipos de acabado para la Estructura Envolvente:

- Negro mate
- Latón satinado

Haru 01 Crudo  
 Brunei 22 Rojo

La nouvelle structure enveloppante en tube métallique, est disponible pour les fauteuils Catania et Monza.

Ils existent deux types de finitions pour ces structures enveloppantes:

- Noire mat
- Dorée satinée

The new metal tube Surround is available for the Catania and Monza armchairs.

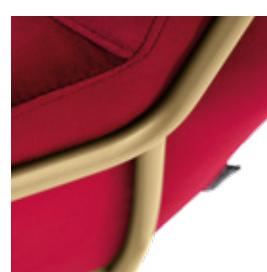
There are two types of finish for the Surround Structure:

- Matt black
- Satin brass

ACABADOS DISPONIBLES:  
FINITIONS DISPOIBLES:  
AVAILABLE FINISHES:



Negro mate  
Noire mat  
Matt Black



Latón satinado  
Dorée satinée  
Satin Brass



# Cronos

Una nueva generación de sillones que nos aportan un confort máximo con un diseño muy estilizado. Conseguimos esto gracias a su sistema reclinable de 2 motores Gravity Zero Giratorio.

Los dos motores ofrecen la posibilidad de regular el respaldo y el reposa piernas de forma independiente. Cuenta además con un cabezal manual reclinable.

En la posición Gravity Zero, las piernas quedan sobre elevadas, colocándose al mismo nivel que el corazón, por lo que los músculos lumbares y cervicales se relajan al ejercer una menor presión sobre ellos.

Además, añadimos la nueva característica: el "Brazo sincronizado". El apoyabrazos se sincroniza con el movimiento del respaldo. Esto permite mantener siempre apoyado el brazo, incluso en la posición de reclinación máxima.

Cronos et Fenix sont une nouvelle génération de fauteuil qui offre un grand confort dans un design stylisé grâce à son système relax deux moteurs «Gravity Zero pivotant»

Les deux moteurs offrent la possibilité de régler le dossier et le repose pieds indépendamment. En plus, son appuie tête est aussi réglable manuellement.

Quand on est dans la position Gravity Zero, les jambes sont surélevées, pour être au même niveau que le cœur. Cette position réduit la pression musculaire car permet la relaxation des muscles cervicaux et lombaires.

De plus, nous rajoutons la nouvelle caractéristique l'accoudoir se synchronise au mouvement du dossier permettant de toujours avoir le bras appuyé même en position d'inclinaison maximum.

A new generation of armchairs that provides maximum comfort with a very stylized design. We achieve this thanks to its reclining system with 2 rotating Gravity Zero engines. The two motors offer the possibility of regulating the backrest and the leg rest independently. It also has a manual reclining headrest.

In the Gravity Zero position, the legs are elevated, placed at the same level as the heart, so that the lumbar and cervical muscles relax by exercising a lower position on them.

In addition, we have added a new feature: the "Synchronized Arm". The armrest is synchronized with the movement of the backrest. This allows you to keep your arm supported at all times, even in the maximum reclining position.







Cerrado / Fermé / Closed



Posición TV con pies elevados  
Position TV avec les pieds élevés  
Position TV with raised feet



Zero Gravity



Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion

Elevado / Élevé / Stand up



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

L'appui-tête est réglable en inclinaison, pour obtenir un appui optimal des cervicaux.

The headrest is adjustable in inclination, in order to obtain an optimal support of the cervical.



Asiento continuo  
Assise continu  
Continuous seat



Brazo sincronizado con el movimiento del respaldo / L'accoudoir se synchronise au mouvement du dossier / The armrest is synchronized with the movement of the backrest.

# Cronos



Tipos de pie / Types de pied / Based range



Plato negro  
Pied rond noir  
Balck plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matt aluminium star base



Aspas aluminio brillo  
Pied étoile aluminium brillant  
Shiny aluminium star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Gravity Zero.
- Giratorio
- Apoyabrazos sincronizado
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo
- Respaldo desenfundable.
- Estructura del sillón en acero.
- Espumas:

Asiento	34 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.

## VERSIONES

- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores.

## OPCIONES

- Batería Li-ion Confort

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Gravity Zero.
- Pivotant
- Accoudoirs synchronisé
- Repose-jambes plus élevé.
- Tête-à-tête réglable manuelle.
- Poids maximum 130 kg.
- Repose-jambes par continuité de l'assise.
- Housses de coussins du dossier amovible.
- Structure du fauteuil en acier.
- Mousses:

Assise à	34 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.

## VERSIONS

- Relax 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs

## OPTIONS

- Batterie Li-ion Confort

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Gravity Zero.
- Swivel armchair.
- Armrest synchronized
- Higher legrest.
- Adjustable headrest.
- Maximum load 130 kg.
- Continuous seat.
- Removable backrest cushion cover.
- Steel structure.
- Foam density:

Seat	34 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.

## RANGE

- Relax 2 motors
- Lift 2 motors

## OPTIONS

- Battery Li-ion Comfort

112

88

48

75



Lyon 04 amarillo  
Corex 05 verde

# Fénix

Junto con el modelo Cronos, forman parte de una nueva generación de sillones que nos aportan un confort máximo con un diseño muy estilizado. Conseguimos esto gracias a su sistema reclinable Gravity Zero. En la posición Gravity Zero, las piernas quedan sobre elevadas, colocándose al mismo nivel que el corazón, por lo que los músculos lumbares y cervicales se relajan al ejercer una menor presión sobre ellos.

El peso del cuerpo se distribuye uniformemente reduciendo los puntos de presión, lo que te permite entrar a un estado de relajación más profunda..

Les modèles Cronos, Fenix font partie d'une nouvelle génération de fauteuils qui offrent un grand confort dans un design stylisé grâce à son système relax deux moteurs «Gravity Zero pivotant»

Quand on est dans la position Gravity Zero, les jambes sont surélevées. Pour être au même niveau que le cœur. Cette position réduit la pression musculaire car permet la relaxation des muscles cervicaux et lombaires. Le poids du corps est uniformément distribué en réduisant les points de pression, ce qui vous permet d'entrer dans un état de relaxation plus profonde.

With the Cronos model, they are part of a new generation of armchairs which provides maximum comfort with a very stylized design.

We achieve this thanks to its Gravity Zero reclining system. In the Gravity Zero position, the legs are elevated, placed at the same level as the heart, so that the lumbar and cervical muscles relax by exercising a lower position on them. The body weight is uniformly distributed reducing the pressure points, which allows you to enter into a state of deeper relaxation.







Cerrado / Fermé / Closed



Posición TV con pies elevados  
Position TV avec les pieds élevés  
Position TV with raised feet



Zero Gravity



Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion

Elevado / Élevé / Stand up

**Versión manual:**

Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, o también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo, a la vez que empuja la palanca hacia delante. Soltando la palanca, bloqueará la inclinación del respaldo en la posición deseada.

**Version manuelle:**

Pour actionner le mécanisme et mettre le fauteuil dans la première position, position TV, il faut exercer une pression des épaules sur le dossier. Pour obtenir la deuxième position, position repos, il faut continuer à exercer pression sur le dossier à l'aide de vos bras et appuyer le levier vers l'avant au même temps. Relâchez le levier pour bloquer le mécanisme relax dans la position souhaitée.

**Manual version:**

To open the reclining system and achieve the first position, or also called the TV position, you have to press on your lower back while lifting your feet. To get the second position, or rest position, you have to keep pressing on the backrest, while pushing the lever forward. Releasing the lever will lock the backrest in the desired position.



Cabezal multi-posición integrado en la estructura  
Appui-tête multi-positions intégré dans la structure  
Integrated multi-position headrest into the structure



Asiento continuo  
Assise continu  
Continuous seat



# Fénix



Tipos de pie / Types de pied / Based range



Plato negro  
Pied rond noir  
Balck plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matt aluminium star base



Aspas aluminio brillo  
Pied étoile aluminium brillant  
Shiny aluminium star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



Patas metálicas negras  
Pieds métalliques noir  
Black metal legs

■ Lyon og bermellón  
■ Channel 04 lino

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Gravity Zero.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo
- Respaldo desenfundable.
- Estructura del sillón en acero.
- Espumas:
 

Asiento	34 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.

Asiento 34 kg/m<sup>3</sup>.  
Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.  
Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

## VERSIONES

- Patas metálicas negras:
  - Manual (respaldo mediante pistón de gas)
  - Reclinable 2 motores
- Giratorio:
  - Manual (respaldo mediante pistón de gas)
  - Reclinable 2 motores
  - Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Batería Li-ion Confort

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Gravity Zero.
- Repose-jambes plus élevé.
- Tête réglable manuelle.
- Poids maximum 130 kg.
- Repose-jambes par continuité de l'assise.
- Housses de coussins du dossier amovible.
- Structure du fauteuil en acier.
- Mousses:

Assise à	34 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup>

Assise à 34 kg/m<sup>3</sup>.  
Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.  
Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

## VERSIONS

- Pieds métalliques noir:
  - Manuel (dossier par vérin à gaz)
  - Relax 2 moteurs
- Pivotant:
  - Manuel (dossier par vérin à gaz)
  - Relax 2 moteurs
  - Releveur 2 moteurs

## OPTIONS

- Batterie Li-ion Confort

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Gravity Zero.
- Higher legrest.
- Adjustable headrest.
- Maximum load 130 kg.
- Continuous seat.
- Removable backrest cushion cover.
- Steel structure.
- Foam density:

Seat	34 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

• Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.  
• Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.

## RANGE

- Black metal legs:
  - Manual (backrest by gas piston)
  - Recliner 2 motors
- Swivel:
  - Manual (backrest by gas piston)
  - Relax 2 motors
  - Lift 2 motors

## OPTIONS

- Battery Li-ion Comfort

# Capri

Su cuidado diseño, sus suaves rellenos y un aspecto envolvente hacen del Capri un modelo extremadamente confortable.

Este modelo cuenta con un cabezal regulable en inclinación que te permitirá ajustar el apoyo del cuello y la cabeza. Encontrarás la posición idónea en cada situación, ya sea lectura, ver televisión o simplemente relajarte.

También podrás regular el cabezal en altura. Consigue aumentar la altura del respaldo hasta 10 cm. Es por esto que Capri es el sillón idóneo para cualquier persona, sin importar su altura.

A finition soignée, le design, le doux coussinage et l'aspect enveloppant font du Capri un modèle très confortable.

Le fauteuil a la tête réglable en inclinaison qui vous permettra d'adapter le cou et la tête. Vous trouverez la position idéale quel que soit la situation, lecture, voir la télévision ou simplement vous relaxer.

Vous pouvez aussi régler l'hauteur de l'appui-tête. Vous pourrez augmenter l'hauteur de l'accoudoir jusqu'à 10 cm. C'est pourquoi Capri est le fauteuil idéal pour toute personne quelle que soit son hauteur.

Careful and enveloping design, and soft padding make the Capri extremely comfortable.

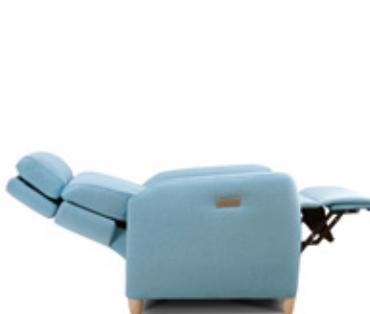
This armchair has a adjustable height and angle headrest. It allow you to find the perfect position for any moment, for reading, watching TV or just relax.

The extendible headrest allow you increase the backrest height 10 cm. This is why Capri is the perfect armchair for any person regardless his height.





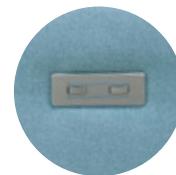
# Capri



Inclinación regulable  
Réglable en inclinaison  
Adjustable angle



Altura regulable  
Hauter réglable  
Height adjust



Botonera Lux  
Bouton Lux  
Lux keypad



Opción patas metálicas  
Option pieds métalliques  
Option metalic legs

Dali 203 pietra

Jade 07 turquesa

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en altura e inclinación.
- Asiento continuo, respaldo y cabezal desenfundables.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Cabezal en fibra de poliéster siliconada.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Juego de ruedas con rodadura engomada.
- Patas metálicas cromadas.
- Cubre brazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Appui-tête réglable en inclinaison et hauteur.
- Housses du dossier et siège continu amovibles.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>
- Coussin de appui-tête rempli de silicone fibre.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.
- Pieds en bois de hêtre poli.

## VERSIONS

- Manuel
- Relax 1 moteur
- Releveur 1 moteur
- Relax 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Jeu de roues, bande de roulement en caoutchouc.
- Pieds métalliques chromés.
- Couvre accoudoirs

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle and height headrest.
- Removable continuous seat and backrest cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Siliconed fibre headrest cushion
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood legs.

## RANGE

- Manual
- Recliner, 1 motor
- Lift, 1 motor
- Recliner, 2 motors
- Lift, 2 motors

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Set of castors rubber tread
- Metallic chromed legs.
- Arm-covers.

# Capri sofá



Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas de madera  
Pieds en bois / Wooden legs



Patas níquel oscuro /  
Pieds en nickel foncé / Dark nickel legs



Cabezal multi-posición integrado en la estructura  
Appui-tête multi-positions intégré dans la structure  
Integrated multi-position headrest into the structure



■ Corex 07 verde plomo  
■ Chanel 04 lino  
■ Rado 13 azul

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero o Fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual.
- Botonera Futura en modulo lateral. Botonera oculta en central.
- Asiento continuo desenfundable.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	35 kg/m <sup>3</sup>	soja.
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>	
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>	

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 12,5 cm en madera de haya pulimentada.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.

## VERSIONES MÓDULOS

- Eléctrico + cabezal manual.
- Fijo + cabezal manual.
- Chaise Longue (cabezal manual)

## OPCIONES POR MÓDULOS

- Patas níquel oscuro
- Batería Li-ion

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur ou Fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête-à-relever réglable manuellement.
- Butonnière Futura pour le module latéral. Boutonnière cachée pour le central.
- Assise continue détachable.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousse:

Assise à	35 kg/m <sup>3</sup>	soja.
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>	
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup>	

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en bois d'hêtre de 12,5 cm.
- Largeur d'assise 70, 80, 90 cm.

## VERSIONS CANAPÉ

- Électrique + tête-à-relever manuelle.
- Fixe + tête-à-relever manuelle.
- Chaise Longue (tête-à-relever manuelle).

## OPTIONS PAR ASSISE

- Pieds en nickel foncé
- Batterie Li-ion

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Zero Wall or Fixed.
- Legrest raised above the seat.
- Manually adjustable headrest
- Keypad Futura on armrest and Hidden keypad on central seat.
- Removable continuous seat covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup>	soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .	
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .	

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 12,5 cm wooden feet.
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

## SEAT RANGE

- Electric + manual headrest.
- Fixed + manual headrest.
- Chaise Longue (manual headrest)

## OPTIONS PER SEAT

- Battery Li-ion
- Dark nickel legs.

# Capri

Capri es un sofá de poco fondo y mucho confort. Esto se consigue gracias a su sentada extra suave de densidad 35 kg/m<sup>3</sup>. Soja. Su altura de respaldo permite apoyar toda la espalda, cervicales y cabeza. Además, podrás regular la inclinación del cabezal mediante un sistema de inclinación manual con multiposiciones. Este sofá cuenta con un reposa piernas sobre elevado, consiguiendo alcanzar una posición más alta que los sofás convencionales.

Puedes complementar tu sofá Capri con el sillón Capri y disfrutar de un conjunto perfecto para tu hogar.

Capri est un canapé de grand confort et petite profondeur. Son assise extra douce fabriquée en mousse de soja à une densité de 35kg/m<sup>3</sup>.

La hauteur du dossier permet de reposer tout le dos et la tête. De plus, grâce à son appuie-tête, dont l'inclinaison est réglable vous pourrez obtenir la position la plus confortable. Le canapé Capri a un repose pieds surélevé qui atteint une position supérieure aux autres canapés du marché.

Vous pouvez conjuguer votre canapé avec le fauteuil Capri et profiter d'un ensemble parfait pour votre maison.

Capri is a sofa with little depth and lots of comfort. This is possible thanks to its extra soft seat with a density of 35 kg / m<sup>3</sup> of soybeans. The height of its back supports the whole back, neck and head. In addition, you can adjust the tilt of the head thanks to a manual tilt system with several positions. This sofa has a raised legrest, making it possible to reach a higher position than conventional sofas.

You can complete your Capri sofa with the Capri armchair and enjoy a perfect set for your home.







# Madison

Sillón reclinable con doble reposa piernas que combina funcionalidad y descanso.

El sillón Madison destaca por sus suaves líneas y su diseño redondeado que envuelven perfectamente el cuerpo para conseguir una sentada excepcional. Con su doble reposa piernas tendrás apoyadas totalmente las piernas lo que disminuye los puntos de presión aumentando el confort. Gracias a su cabezal regulable en inclinación, siempre encontrarás la posición perfecta.

Además, se abre con gran facilidad y consigue una posición de reclinado extra. Cuenta con un cómodo asiento continuo que se puede desenfundar para su lavado (siempre siguiendo las instrucciones de lavado de la tapicería).

Diseñado para disfrutar de tus momentos de relax.

Fauteuil relax avec double repose jambes qui combine confort et fonctionnalité.

Le fauteuil Madison aux lignes douces et arrondies qui enveloppent parfaitement le corps pour obtenir le maximum confort.

Le double repose jambes offre une assise relaxante, en augmentant l'appui des jambes pour diminuer les points de pression et accroître le confort. Grâce à sa tête réglable en inclinaison vous trouverez la position idéale à chaque fois.

Madison est très facile à ouvrir et permet d'obtenir une aperture extra. Le fauteuil est fabriqué avec un confortable siège continu, en plus il est facile d'enlever ses housses pour son nettoyage (il faut suivre les instructions de lavage du fabricant du tissu).

Un fauteuil créé pour profiter les moments de relaxation.

Relax armchair with double legrest which unify functionality and relax.

The most remarkable quality of Madison armchair is its round design which wrap the body perfectly to give comfort to the sitting.

Thanks to its double legrest the legs will be completed supported. This extra support reduce the pressure points and increase the comfort. Madison has an angle adjustable headrest, perfect for get the best position always.

In addition, it is easy to open and allow an extra recline position. Its comfortable continuous seat has a removable cover to facilitate cleaning (always follow the manufacturer's instructions).



# Madison



Pie giratorio 5 aspas / Pied étoile /  
5 blades swivel



Níquel oscuro / Nickel foncé / Dark nickel



Haya pulimentada / Pieds en bois d'hêtre  
/ Wooden feet



Plato giratorio / Pied rond / Plate swivel base

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo de las piernas.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor

## TIPOS DE PATA

- Patas metálicas en acabado níquel oscuro.
- Pie giratorio de 5 aspas en acero cromado.
- Plato giratorio en acero.
- Patas de madera en haya pulimentada

## Opciones

- Batería Li-ion.
- Cubreabrazos.
- Mando

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Double repos-jambes qui allonge l'appui des jambes.
- Appui-tête réglable en inclinaison.
- Assise par continuité déhoussable.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois d'hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Reste 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.

## VERSIONS

- Manuel
- Relax 1 moteur

## TYPES DE PIED

- Pied métallique en nickel foncé.
- Pivotant, base avec 5 lames en acier chromé.
- Pied rond pivotant en acier.
- Pieds en bois d'hêtre

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Couvre-accoudoirs.
- Télécommande.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic relax armchair
- Double leg rest which improve legs support
- Angle adjustable headrest
- Removable continuous seat
- Pine wood and MDF structure
- Beech wood seat frame.
- Foams:

Seat	32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- Reinforced tabbed seam

## RANGE

- Manual
- Recliner 1 motor

## FEET RANGE

- Dark nickel metallic feet.
- 5 blades swivel chromed steel base.
- Plate swivel base
- Wooden feet

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Armscover.
- Handset control.

# Madison sofá



Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas níquel oscuro /  
Pied en nickel foncé / Dark nickel feet



Patas de madera  
Pieds en bois / Wooden legs



Cabezal multi-posición integrado en la estructura  
Appui-tête multi-positions intégré dans la structure  
Integrated multi-position headrest into the structure



Nuriel 305 (Aqua Clean)  
Kentucky 09 (Froca)  
Nova 100 (sillón)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero o Fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual.
- Botonera Futura en modulo lateral.
- Botonera oculta para el central.
- Asiento continuo desenfundable.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:
  - Asiento 35 kg/m³ soja.
  - Respaldo 22 kg/m³
  - Resto 20-30 kg/m³
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.
- Patas de 12,5 metálicas en acabado níquel oscuro

## VERSIONES MÓDULOS

- Eléctrico + cabezal manual.
- Fijo + cabezal manual.
- Chaise Longue (cabezal manual)

## OPCIONES POR MÓDULOS

- Patas de madera
- Batería Li-ion

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Prés du Mur ou Fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête-à-relever réglable manuellement.
- Bouton Futura pour le module latéral.
- Bouton caché pour le central.
- Housses du siège continu déhoussable.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousse:
  - Assise à 35 kg/m³ soja.
  - Dossier à 22 kg/m³.
  - Autres à 20-30 kg/m³.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Largueur assise 70, 80, 90 cm..
- Pied métallique en níquel foncé.

## VERSIONS CANAPÉ

- Électrique + tête-à-relever manuelle.
- Fixe + tête-à-relever manuelle.
- Chaise Longue (tête-à-relever manuelle).

## OPTIONS PAR ASSISE

- Pieds en bois
- Batterie Li-ion

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Zero Wall or Fixed.
- Legrest raised above the seat.
- Manually adjustable headrest
- Keypad Futura on armrest and Hidden keypad on central seat.
- Removable continuous seat covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:
 

Seat	35 kg/m³ soya.
Backrest	22 kg/m³.
Others	20-30 kg/m³.
- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 
- 
- Seat width 70, 80 or 90 cm.
- Dark nickel metallic feet.

## SEAT RANGE

- Electric + manual headrest.
- Fixed + manual headrest.
- Chaise Longue (manual headrest)

## OPTIONS PER SEAT

- Wooden legs
- Battery Li-ion

# Madison

El sofá Madison es el compañero perfecto de tu sillón Madison. Además, al tratarse de un sofá modular, podrás combinar los distintos tipos de módulos para obtener así el sofá que se adapte a tu salón. Madison es un sofá modular que está disponible en tres medidas de ancho de asiento, 70cm, 80cm y 90cm. También dispone de un módulo Chaise Longue de 170cm de largo. La versión relax cuenta con la tecnología de "Pared Cero", de manera que solo necesitarás separarlo unos centímetros de la pared para disfrutar del confort de un sofá reclinable.

Le canapé Madison est le compagnon idéal de votre fauteuil Madison. De plus, comme il s'agit d'un canapé modulable, vous pouvez combiner modules pour obtenir le canapé qui convient à votre salon. Madison est un canapé modulaire disponible en trois tailles de largeur d'assise, 70 cm, 80 cm et 90 cm. Il dispose également d'un module Chaise Longue de 170 cm de long.

La version relax compte avec la technologie «Zero Wall», il vous suffit donc de la séparer de quelques centimètres du mur pour profiter du confort d'un canapé inclinable.

The Madison sofa is the perfect companion for your Madison armchair. In addition, being a modular sofa, you can combine the different types of modules to obtain the sofa that best suits your living room. Madison is a modular sofa that is available in three seat width sizes, 70 cm, 80 cm and 90 cm. It also has a 170 cm long chaise longue module.

The relax version has «Zero Wall» technology, so just separate it a few centimetres from the wall to enjoy the comfort of a reclining sofa.





# Lotus

Nuestra apuesta por el confort de los sillones orejeros con un estilo moderno y actual. Este modelo es un clásico reinventado, demostrando que las tradicionales orejas no están reñidas con la modernidad. Sus curvas y formas orgánicas te abrazan para encontrar la posición más confortable. Ergonómico, cómodo, totalmente personalizable y además con estilo.

Notre pari sur le confort des fauteuils à oreilles au style moderne et contemporain. Ses courbes et formes organiques qui s'adaptent et vous étreignent pour trouver la position la plus confortable. Son large dossier est parfait pour le repos et la détente. Un confort spacieux aux lignes épurées. Le Lotus est le classique fauteuil à oreilles revisité, montrant que les oreilles traditionnelles ne sont pas incompatibles avec la modernité. Ergonomique, confortable, entièrement personnalisable et aussi élégant.

Our bet on the comfort of an armchair with ears in a modern and current style. The Lotus is the classic winged armchair revisited; it shows us that modernity is not incompatible with tradition. Its curves and organic shapes embrace you to find the most comfortable position. Ergonomic, comfortable, fully customizable and also elegant.







Cerrado / Fermé / Closed



Posición TV con pies elevados  
Position TV avec les pieds élevés  
Position TV with raised feet



Elevado / Élevé / Stand up



Reclinado máximo (opción 2 motores) /  
Ouverture maximale (version 2 moteurs) /  
Maximum recline (version 2 motors)

Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant  
de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion



Patas de madera / Pieds en bois / Wooden legs



Patas metálicas / Pieds métalliques / Metallic legs

# Lotus



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento  $33 \text{ kg/m}^3$ .
  - Respaldo  $22 \text{ kg/m}^3$ .
  - Resto  $20-25 \text{ kg/m}^3$ .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada o patas metálicas negras.
- Cabecerilla desenfundable.

46

84

76

112



Cabecerilla incluida  
Coussin de tête inclus  
Head cushion included

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor\*.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores\*.

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada,  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubre brazos.

■ Lyon 05 salmón

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousse:
  - Assise à  $33 \text{ kg/m}^3$
  - Dossier à  $22 \text{ kg/m}^3$
  - Autre à  $20-25 \text{ kg/m}^3$
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcée.
- Pieds en bois de hêtre verni ou pieds métalliques noir.
- Tête de déhoussable.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur\*.
- Relax 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs\*.

## OPTIONS

- Mousse injectée de  $55 \text{ kg/m}^3$  sur l'assise.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Continuous seat (removable).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	$33 \text{ kg/m}^3$
Backrest	$22 \text{ kg/m}^3$
Others	$20-25 \text{ kg/m}^3$
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood feet or black metallic legs.
- Removable headrest cover.

## RANGE

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor\*.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors\*.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.





# Siroco



sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa

El modelo Siroco es un modelo de líneas sencillas y diseño cuidado.

Su sencillez no resta ni un ápice de confort a este modelo. Su respaldo ergonómico se adapta a las líneas de tu cuerpo, aportando un apoyo perfecto a la zona lumbar para un mejor apoyo y descanso.

Su asiento continuo desenfundables, permite un descanso total de las piernas. Esto se consigue eliminando el hueco entre el asiento y el reposapiés y así reduciendo los puntos de presión.

La altura de su pata de 12 cm permite el paso de la mayoría de robots de limpieza del mercado.

Su reducido tamaño, su diseño ecléctico y la amplia variedad de opciones en las que está disponible, hacen que este sillón sea apto para cualquier tipo de ambiente y para todas las estancias de tu casa.

Le fauteuil Siroco est un modèle aux lignes simples et design soigné.

Son style épuré ne nuit pas à son confort. Le dossier du fauteuil s'adapte aux lignes et à la morphologie du corps. Le dossier épouse parfaitement vos courbes, et apporte un maintien parfait de la zone lombaire pour un meilleur repos. L'assise déhoussable permet un repos total des jambes. Ceci est réalisé en supprimant l'espace entre le siège et le repose-pied et en réduisant ainsi les points de pression.

Le fauteuil Siroco est une invitation à vous installer confortablement.

Ses pieds de 12 de hauteur permettent l'accès de la plupart des robots nettoyants.

Le modèle Siroco est un fauteuil de petite taille qui conjugue détente, confort et une large gamme d'options disponibles pour l'adapter et personnaliser selon vos besoins.

The Siroco model is a model with simple lines and careful design.

Its simplicity in no way detracts from the comfort of this model. Its ergonomic backrest adapts to the lines of your body, providing perfect support for the lumbar area for better posture and rest.

Its continuous and removable seat allows a total rest of the legs. This is possible by eliminating the space between the seat and the footrest, thus reducing pressure points.

The height of its foot of 12 cm allows the passage of most of the household robots on the market.

Its small size, eclectic design and the wide variety of options available make this chair suitable for any type of environment and any room in your home.



# Siroco



Opción patas madera  
Option pieds en bois  
Option wooden legs

■ Chanel Eco 19 amarillo

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada o patas metálicas negras.

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubre brazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Assise continu
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni ou pieds métalliques noir.

## VERSIONS

- Manuel
- Relax 1 moteur
- Releveur 1 moteur
- Relax 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Continuous seat (removable).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood feet or black metallic legs.

## RANGE

- Manual
- Recliner, 1 motor
- Lift, 1 motor
- Recliner, 2 motors
- Lift, 2 motors

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



Butaca Nepal  
Fauteuil Nepal  
Nepal Armchair

# Michigan

Estilo, ergonomía y confort en todos los sentidos. Es un sofá modular con grandes similitudes con Baikal y Lugano, sin embargo, los pequeños detalles marcan la diferencia. Michigan tiene un brazo de 30 cm tipo siesta, lo que aporta más confort y estilo.

Este sofá cuenta con un reposa piernas sobre elevado, consiguiendo alcanzar una posición más alta que los sofás convencionales.

Una de las razones que hacen del modelo Michigan un sofá único es su pata angular y de diseño, con una altura de 13.5 cm para facilitar el acceso a los robots de limpieza.

Además, su sistema de pared cero total te permitirá aprovechar hasta el último centímetro de tu salón ya que no es necesario ningún tipo de separación entre la pared y el sofá para poder reclinarlo.

Sus asientos están compuestos por espuma de poliuretano a base de soja de 35 kg/m<sup>3</sup> de densidad. Esta novedosa espuma, además de contribuir con el medio ambiente al utilizar materiales renovables, aporta mayor suavidad a la sentada haciendo que disfrutar del sofá Michigan sea una experiencia única.

Il est aussi confortable que beau. Le canapé offre un style moderne et confortable qui invite à la relaxation. Ses accoudoirs courbés de 30 cm, vous accueilleront si chaleureusement qu'il sera difficile de résister à l'envie de s'asseoir ou s'allonger.

Le repose pieds surelevé du canapé permet une élévation supérieure au reste des canapés du marché. L'une des raisons qui font du modèle Michigan un canapé unique est sa jambe angulaire et design, avec une hauteur de 13.5 cm qui facilite l'accès aux robots ménagers.

De plus, grâce à son système près du mur vous pourrez profiter jusqu'au dernier centimètre de votre salon car il n'est pas nécessaire d'avoir d'espace entre le mur et le canapé pour pouvoir l'incliner.

Ses assises, en mousse de polyuréthane au soja, ont une densité de 35kg/m<sup>3</sup>. La mousse soja est une mousse réalisée à partir de matières premières renouvelables qui apporte un confort inégalé et un touche doux et soyeux. En plus de contribuer à l'environnement en utilisant des matériaux renouvelables, il apporte douceur et un grand confort.

Style, ergonomics and comfort in every sense of the word. It is a modular sofa that has great similarities to Baikal and Lugano, but it is the small details that make the difference. Michigan has a 30 cm long arm for comfort and style.

This sofa has a raised legrest, which allows it to reach a higher position than conventional sofas.

One of the reasons that makes the Michigan model a unique sofa is its angular and design foot, 13.5 cm high to facilitate access to household robots.

In addition, its total zero wall system will allow you to take advantage of the last centimeter of your living room since it is not necessary to have a separation between the wall and the sofa to be able to tilt it.

Its seats are made of 35 kg / m<sup>3</sup> density soy-based polyurethane foam. This new foam, in addition to contributing to the environment through the use of renewable materials, makes the seating area softer, making the Michigan sofa a unique experience.





# Michigan



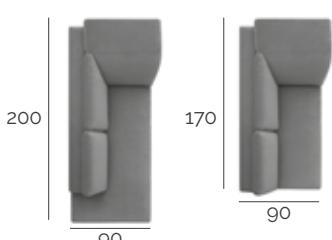
Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas metálicas / Pieds métalliques / Metallic legs



Patas de madera / Pieds en bois / Wooden legs



Mystic 373 (aqua clean)  
Mystic 250 sunset (Butaca)  
Dali 201 Ártico

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero Total o fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera oculta
- Asiento continuo, respaldo y reposabrazos desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:
 

Asiento	35 kg/m <sup>3</sup>	soja.
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>	
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>	
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 13,5 cm en acero negro.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur Total ou fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête-à-relever réglable manuelle ou électrique.
- Bouton caché
- Housses du dossier, siège continu et appui bras déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:
 

Assise à	35 kg/m <sup>3</sup>	soja.
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>	
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup>	
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en acier noir de 13,5 cm.
- Largeur assise 70, 80, 90 cm.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Total Zero Wall or fix sofa.
- Legrest raised above the seat.
- Manually or electrically adjustable headrest
- Hidden Keypad
- Removable continuous seat, armrest and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup>	soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .	
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .	

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 13,5 cm feet black steel
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

## VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Terminal 170 (cabezal manual o eléctrico).
- Terminal 200 (cabezal manual o eléctrico).

## VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête-à-relever manuelle.
- Électrique + tête-à-relever manuelle.
- Électrique + tête-à-relever électrique.
- Terminal 170 (tête-à-relever manuelle ou électrique).
- Terminal 200 (tête-à-relever manuelle ou électrique).

## SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Terminal 170 (manual or electric headrest).
- Terminal 200 (manual or electric headrest).

# Michigan



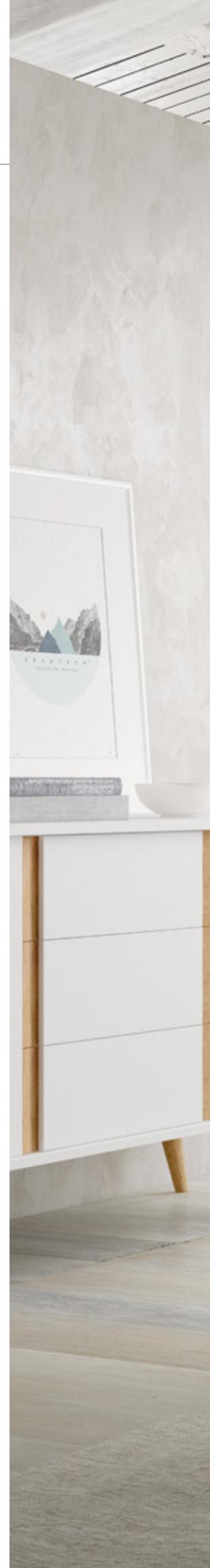


# Catania

Líneas curvas, limpias y sencillas. Comodidad inigualable, gracias a su amplia y agradable sentada. Detalles exclusivos, como su ribete. Que podrás combinar con el color de la tapicería escogida. Los diferentes tipos de pata disponibles adaptan la butaca y el sofá a tu propio estilo.

Lignes galbées, pures et simples. Confort inégalable grâce à son assise spacieuse et agréable. Détail exclusif comme son passepoil dont la couleur peut se coordonner au tissu choisi. Les différentes possibilités de pieds adaptent le fauteuil et canapé à votre propre style.

Curve, clean and simple lines. Incomparable comfort, thanks to its spacious and nice sitting. Exclusive details, as its border. You can mix the border colour with the chosen upholstery. The different types of legs available they arrange the armchair and sofa to your own style.





# Catania



## Tipos de pie / Types de pied / Feet range



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie giratorio aspas  
Pied étoile  
Cross base



Pie giratorio aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross base



Plato giratorio  
Pied rond  
Plate base

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio.
- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Espumas:
 

Asiento	33 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre..
- Mousses:
 

Assise	33 kg/m <sup>3</sup>
Dossier	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Autre	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcés.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.



### TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de aspas en aluminio inyectado cromado o negro
- Plato giratorio en acero o negro

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé ou noir
- Pied rond pivotant en acier ou noir

### FEET RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs
- Cross chromed injected aluminium or black swivel base.
- Plate swivel or black base

Indiana 32 / Brescia 10  
 Brunei 34 azul  
 Rado 02 elephant / Rado 05 crudo

# Catania sofá

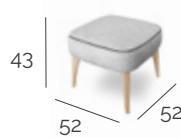


Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs

## Tipos de taburetes / Types de pouf / Stool range



43 | 52 | 52



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie aspas (cromo o negro)  
Pied étoile (chromé ou noir)  
Cross base (chromed or black)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo.
- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Espumas:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre..
- Mousses:
  - Assise 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcés.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed sofa.
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

Lyon 06 azafata / Nature 42 azul  
 Lyon 03 perla (taburete)

## TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.

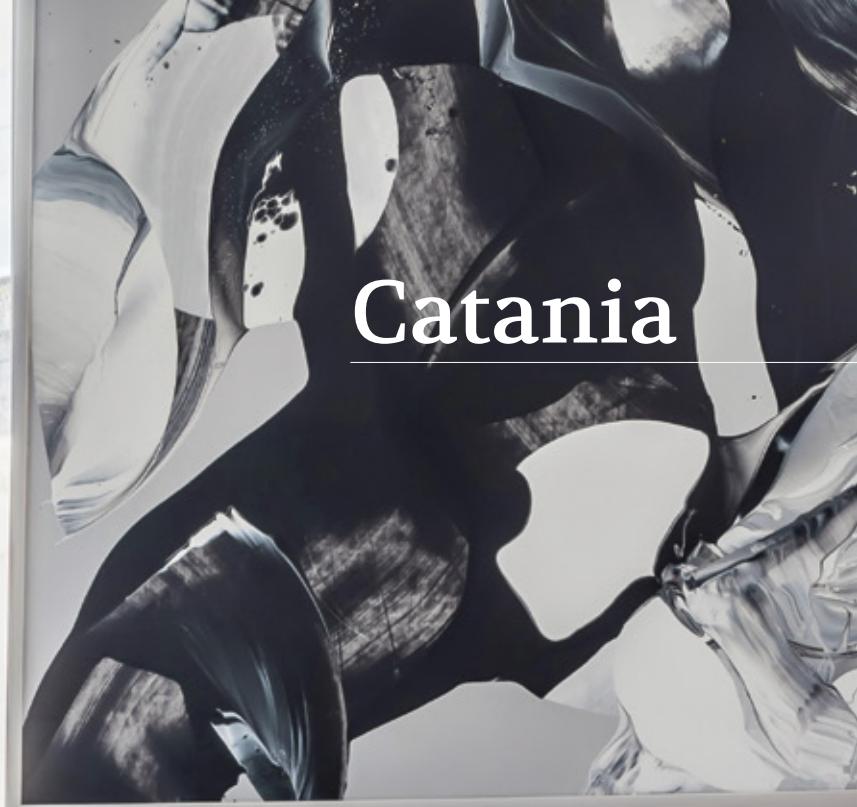
## TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques

## FEET RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs





Catania





## Monza

El conjunto Monza, compuesto de butaca y sofá fijo, es perfecto para cualquier tipo de instalación, equipamiento o proyecto de interiorismo. Mezcla colores y texturas para un acabado atrevido o elige tejidos lisos con un ribete contrastado para lograr una imagen limpia y elegante de tu estancia. Tanto el sillón como el sofá puedes adquirirlo en conjunto o por separado. Ideal para inconformistas.

Le fauteuil et le canapé sont parfaits pour tout type d'installation, d'équipement ou de design d'intérieur.

Mélangez couleurs et textures de tapisserie pour une finition audacieuse ou choisissez des tissus unis avec le passepoil contrasté pour obtenir une image nette et élégante de votre pièce.

Le canapé et le fauteuil peuvent être achetés ensemble ou séparément. Idéal pour les non-conformistes.



The Monza set, consisting of an armchair and a fixed sofa, is perfect for any type of installation, equipment or interior design.

Mix colours and textures for a bold finish or choose plain fabrics with a contrasting border for a clean and elegant image of your room. The armchair and sofa can be purchased together or separately.

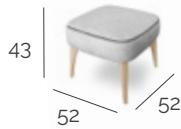
Ideal for nonconformists.



# Monza



Tipos de taburetes / Types de pouf / Stool range



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie aspas (cromo o negro)  
Pied étoile (chromé ou noir)  
Cross base (chromed or black)

Tipos de pie / Types de pied / Feet range



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie giratorio aspas cromo  
Pied étoile chromé  
Chromed cross base



Pie giratorio aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross base



Plato giratorio  
Pied rond  
Plate base



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio. Sofá fijo
- Estructura en madera de pino y haya.
- Espumas:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.



## TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de aspas en aluminio inyectado cromado o negro. (Sólo sillón)
- Plato giratorio en acero o negro. (Sólo sillón)

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant. Canpé fixe
- Structure en bois de pin et hêtre.
- Mousses:
  - Assise 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcés.

## TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé ou noir. (Seule fauteuil)
- Pied rond pivotant en acier ou noir. (Seule fauteuil)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair. Fixed sofa
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

## FEET RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs
- Cross chromed injected aluminium or black swivel base. (Only armchair)
- Plate swivel or black base. (Only armchair)

# Evolución

Évolution/Evolution



# Lugano

El sofá modular Lugano integra diseño, confort y una estética cuidada. Sus suaves rellenos unidos a un novedoso sistema de mecanismos permiten disfrutar de un elevado confort y comodidad. Todo ello sin renunciar a una imagen moderna con líneas redondeadas y estilo minimalista.

Su sistema de pared cero total, te permitirá colocar el sofá junto a la pared sin necesidad de separación entre ellos por lo que te ahorrarás espacio en tu salón. Tiene un doble reposapiernas que se eleva por encima del asiento, obteniendo una posición muy cómoda, ideal para ver la televisión o leer un buen libro.

Le canapé modulaire Lugano se distingue par son design, son confort et sa esthétique soignée. Ses douces rembourrages et son nouveau système de mécanisme vous permettra d'obtenir le maximum confort sans renoncer à une image moderne avec des lignes arrondies et un style minimaliste. Son système près du mur, vous permettra de placer le canapé à côté du mur sans besoin d'aucune séparation. En plus l'accoudoir du Lugano de 15 cm vous permettra d'optimiser l'espace. Le canapé a un double repose-pieds qui s'élève au-dessus de l'assise et lui confère un confort exceptionnel. Position idéale pour jouir d'un bon livre ou regarder la télévision.



The Lugano modular sofa integrates design, comfort and meticulous aesthetics. Its soft padding, together with innovative mechanisms allow you to enjoy high comfort and relax. Without sacrificing a modern image with rounded lines and minimalist style.

Its total zero wall system sofa, which will allow you to place the sofa next to the wall without the need to separate the sofa from the wall, you will save space in your living room. It has a double legrest, that rises above the seat, getting a very comfortable position, ideal for watching television or reading a good book.



# Lugano

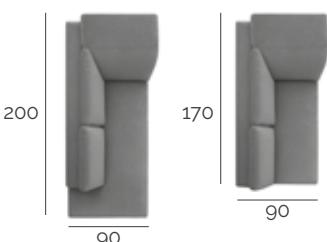


## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero Total o fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera Futura en modulo lateral. Botonera oculta en central.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

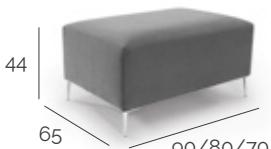
Asiento 35 kg/m<sup>3</sup> soja.  
Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>  
Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 13,5 cm en acero cromado.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.



## VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Terminal 170 (cabezal manual o eléctrico).
- Terminal 200 (cabezal manual o eléctrico).



Rado 15 mostaza  
Rado 13 azul  
Rado 12 aquamarine

## OPCIONES POR MÓDULOS

- Batería Li-ion
- Patas de madera

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur Total ou fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête-à-tête réglable manuel ou électrique.
- Bouton Futura pour le module latéral. Bouton caché pour le central.
- Housses du dossier et siège continu déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:

Assise à 35 kg/m<sup>3</sup> soja.  
Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.  
Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en acier chromé de 13,5 cm.
- Largeur assise 70, 80, 90 cm.

## VERSIONS CANAPÉ

- Fix + tête-à-tête manuelle
- Électrique + tête-à-tête manuelle
- Électrique + tête-à-tête électrique.
- Terminal 170 (tête-à-tête manuelle ou électrique).
- Terminal 200 (tête-à-tête manuelle ou électrique).

## OPTIONS PAR ASSISE

- Batterie Li-ion
- Pieds en bois

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Total Zero Wall or fix sofa.
- Legrest raised above the seat.
- Manually or electrically adjustable headrest
- Keypad Futura on armrest and Hidden keypad on central seat.
- Removable continuous seat and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup> soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 13,5 cm feet chromed steel
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

## SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Terminal 170 (manual or electric headrest).
- Terminal 200 (manual or electric headrest).

## OPTIONS PER SEAT

- Battery Li-ion
- Wooden legs







# Lugano



# Baikal

Es un sofá modular que comparte grandes similitudes con su compañero Lugano, sin embargo, los pequeños detalles marcan la diferencia.

Baikal tiene un brazo de 28 cm de ancho, lo que le da un carácter distinto combinando minimalismo y robustez para obtener una pieza atemporal.

Al igual que el Lugano, sus asientos están compuestos por espuma de poliuretano de 35 kg/m<sup>3</sup> de densidad con aceites esenciales de soja. Esta novedosa espuma, además de contribuir con el medio ambiente al utilizar materiales renovables, aporta mayor suavidad a la sentada haciendo que disfrutar del sofá Baikal sea una experiencia única.

Est un canapé modulaire qui se ressemble à son collègue Lugano, cependant, ce sont les petites détails qui font la différence.

La mesure de l'accoudoir du Baikal est de 28 cm ce qui lui donne un caractère distinctif en combinant minimalisme et une robustesse pour obtenir une pièce de mobilier atemporelle.

La mousse de polyuréthane de l'assise de 35 kg/m<sup>3</sup> porte dans sa formulation d'huile de soja. Cette mousse est réalisée à partir de matières premières renouvelables, elle confèrent un soutien et un confort exceptionnel en plus d'un extra de soyeuse.

It is a modular sofa with a lot of similarities to its partner Lugano, however, the small details make the difference.

Baikal has a 28 cm arm, which gives it a unique personality, combining minimalism and robustness to obtain a timeless piece.

The padding seats are composed of polyurethane foam based on soybeans, with 35 kg/m<sup>3</sup> density. This new foam brings more softness to the sitting to make the Baikal sofa a unique experience, also contributes to the environment by using renewable materials. Designed by and for rest.





# Baikal



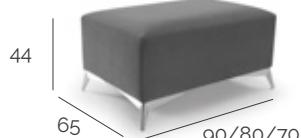
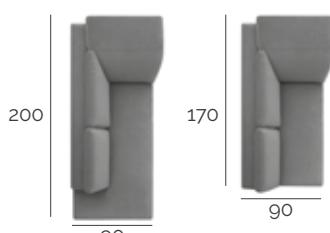
Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas metálicas / Pieds métalliques / Metallic legs



Patas de madera / Pieds en bois / Wooden legs  
Opcional / optionnel / option



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero Total o fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera Futura en modulo lateral. Botonera oculta en central.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:
  - Asiento 35 kg/m<sup>3</sup> soja.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 13,5 cm en acero cromado.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.

## VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Terminal 170 (cabezal manual o eléctrico).
- Terminal 200 (cabezal manual o eléctrico).

## OPCIONES POR MÓDULOS

- Batería Li-ion
- Patas de madera

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur Total ou fixe.
- Reposejambes plus élevé.
- Tête-à-tête réglable manuel ou électrique.
- Button Futura pour le module latéral. Bouton caché pour le central.
- Housses du dossier et siège continu déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:
  - Assise à 35 kg/m<sup>3</sup> soja.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en acier chromé de 13,5 cm.
- Largeur assise 70, 80, 90 cm.

## VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête-à-tête manuelle
- Électrique + tête-à-tête manuelle
- Électrique + tête-à-tête électrique.
- Terminal 170 (tête-à-tête manuelle ou électrique).
- Terminal 200 (tête-à-tête manuelle ou électrique).

## OPTIONS PAR ASSISE

- Batterie Li-ion
- Pieds en bois

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Total Zero Wall or fix sofa.
- Legrest raised above the seat.
- Manually or electrically adjustable headrest.
- Keypad Futura on armrest and Hidden keypad on central seat.
- Removable continuous seat and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup> soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 13,5 cm feet chromed steel
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

## SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Terminal 170 (manual or electric headrest).
- Terminal 200 (manual or electric headrest)..

## OPTIONS PER SEAT

- Battery Li-ion
- Wooden legs

Rado 04 piedra  
Mystic 510 azafata  
Rado 12 aquamarine

# Baikal







# Tribeca



Sillón y sofá moderno de reducidas dimensiones. Nuevo diseño con un confort excepcional.

Sus medidas ajustadas te permitirán mover el sillón de estancia en estancia, ya que su ancho de 69 cm pasa por la mayoría de puertas.

Puedes elegir entre patas de madera de haya pulimentada o ruedas giratorias con superficie engomada (2 con freno), lo que evitará dañar superficies delicadas como la tarima.

Moderne fauteuil et canapé de réduits dimensions. Nouveau dessin avec un confort exceptionnel.

Sa largeur de 69 cm vous permet de le passer par la plupart des portes et de chambre en chambre.

Vous pourrez choisir entre des pieds en hêtre teinté ou des roues pivotantes recouvertes de gomme qui permettent de déplacer le fauteuil sans abîmer les surfaces délicates comme le plancher.

Modern armchair and sofa with reduced measurements. New design with an exceptional comfort.

Its tight size will allow you to move it from one room to another, as its 69 cm of wide will allow you pass it across by majority of the doors.

You will be able to choose between wood legs of polishing beech or 4 castors with gummed surface (2 brake castors), which will avoid damaging delicate surfaces like wooden flooring.



# Tribeca



Tribeca



Tribeca Plus



Cabezal regulable  
Appuie-tête adaptable  
Adjustable head-rest



Botonera Lux  
Bouton Lux  
Lux keypad



Asiento continuo  
Assise continu  
Continuous seat



Mando con imán  
Télécommande avec aimant  
Hand control with magnet



Ruedas  
Roues  
Castors

# Tribeca

El Tribeca Sofá te aportará el mismo confort que el sillón. Un sofá de medidas muy reducidas (ancho asiento 55 cm) y una ergonomía perfecta.

Le canapé Tribeca dispose du même confort que le fauteuil. Il est également pourvu de dimensions raisonnables et d'une parfaite ergonomie.

The Tribeca Sofa will provide you the same comfort as the armchair. A sofa with very reduced measurements (55 cm width seat) and a perfect ergonomics.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Espumas:
 

Asiento	30-33 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## VERSIONES SILLÓN

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor\*
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores\*

## VERSIONES SOFÁ

- Fijo
- Reclinable 1 motor (por asiento)
- Reclinable 2 motores (por asiento)

## Opciones

- Asiento en espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup>, sólo disponible en sillón Tribeca.
- Batería Li-Ion.
- Mando.
- Juego de ruedas (65 mm Ø) para mover el sillón o el sofá, con rodadura engomada apta para tarima y alta capacidad de carga
- Cubre brazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Appui-tête réglable en inclinaison.
- Housses du dossier et assise continu amovibles.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-33 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.
- Pieds en bois de hêtre poli.

## FAUTEUIL VERSIONS

- Manuel
- Relax 1 moteur
- Releveur 1 moteur\*
- Relax 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs\*

## CANAPÉ VERSIONS

- Fixe
- Relax 1 moteur (par siège)
- Relax 2 moteurs (par siège)

## OPTIONS

- Assise en mousse injectée 55 kg/m<sup>3</sup>, seulement disponible au fauteuil Tribeca.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Jeu de roues (65 mm Ø) pour déplacer le fauteuil, bande de roulement en caoutchouc, adapté pour les planchers en bois et de la capacité de charge élevée.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle headrest.
- Removable continuous seat and backrest cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood legs.

## ARMCHAIR RANGE

- Manual
- Recliner, 1 motor
- Lift, 1 motor\*
- Recliner, 2 motors
- Lift, 2 motors\*

## SOFA RANGE

- Fixed
- Recliner 1 motor (per seat)
- Recliner 2 motors (per seat)

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>, only available in Tribeca armchair.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Set of castors (65 mm Ø) to move the sofa or the armchair, rubber tread, suitable for wooden flooring and high load capacity.
- Arm-covers.

\*Tribeca: carga soportada de 120 kg. Tribeca Plus: carga soportada de 150 kg.

\*Tribeca: poids supporté de 120 kg. Tribeca plus: poids supporté de 150 kg.

\*Tribeca: 120 kg weight limit. Tribeca plus: 150 kg weight limit.

Tribeca

Tribeca Plus

Tribeca 2 plazas/places/seats

Tribeca 3 plazas/places/seats



Rado 10 salmon

Sonora 11 ocra

Dali 202 plata



# Derby

El sistema de elevación con 2 motores, que puede incorporar el modelo Derby, se trata de un mecanismo capaz de realizar el movimiento independiente del respaldo con respecto al reposapiernas y viceversa. Equipa, al mismo tiempo, un sistema que facilita la puesta en pie de las personas.

Le système d'élévation avec deux moteurs, qui peut intégrer le modèle Derby, il s'agit d'un mécanisme capable de réaliser le mouvement indépendant du dossier par rapport au repose-jambes et vice versa. Il intègre, au même temps, un système qui facilite la mise en place des personnes.

The Lift system with 2 motors, which may incorporate the Derby, is a mechanism able to do an independent backrest motion with respect to the legrest and vice versa. It is equipped, at the same time, with a system which make easier the lifting of people.



sofá Lugano  
canapé Lugano  
Lugano sofa



# Derby

A continuación indicamos las posiciones que se pueden obtener con cada opción de motor.

Nous indiquons ensuite les positions que vous pouvez obtenir avec chaque option de moteur.

Below are the positions that are available with each motor option.

							Carga máxima
Manual / Eléctrico 1 motor							Derby 120 kg
Manuel / Electrique 1 moteur							Derby Plus 120 kg
Manual / Electric 1 motor							Derby 120 kg
Elevación 1 motor							Derby 120 kg
Releveur 1 moteur							Derby Plus 150 kg
Lift 1 motor							Derby 120 kg
Eléctrico 2 motores							Derby 120 kg
Electric 2 motors							Derby Plus 120 kg
Elevación 2 motores							Derby 120 kg
Releveur 2 moteurs							Derby Plus 150 kg
Elevado Élevé Stand up	Cerrado Fermé Closed	Reposapiernas elevado* Repose-jambes élevé* Raised legrest*	Descanso Relax Rest	Respaldo abatido Dossier abattu Folded down backrest	Movimiento independiente Mouvement indépendant Independent motion	Cama Lit Bed	

\*En los sistemas de 1 motor, una vez elevado el reposapiernas comienza a reclinarse el respaldo.

\*Pour le système relax d'un moteur, une fois ouvert le repose-jambes, le dossier commencera à s'ouvrir.

\*In 1 motor systems, once raised the legrest, the backrest starts to recline.



Cerrado / Fermé / Closed



Reposapiernas elevado / Repose-jambes élevé / Raised legrest



Elevado / Élevé / Stand up



Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion



Reclinado máximo (opción 2 motores) / Ouverture maximale (version 2 moteurs) / Maximum recline (version 2 motors)





Derby



Derby Plus

+5 cm

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.



Lido 16 aquamarine  
Coralia 30 verde  
Dali 200 blanco

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcée.
- Pieds en bois de hêtre verni.

#### VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor\*.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores\*.

#### OPCIONES

- Patas metálicas
- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>. Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

\*Derby: carga soportada de 120 kg. Derby Plus: carga soportada de 150 kg.  
\*Derby: poids supporté de 120 kg. Derby plus: poids supporté de 150 kg  
\*Derby: weight limit 120kg. Derby plus: weight limit 150 kg

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Continuous seat (removable).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood feet.

#### RANGE

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor\*.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors\*.

#### OPTIONS

- Metallic legs.
- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



# Nepal

Sillón de diseño capaz de aportar un toque de distinción a cualquier ambiente.

Cómoda y polivalente, así es la butaca Nepal.

Sus suaves rellenos te garantizan el máximo confort.

Los diferentes tipos de patas de los que dispone, hacen de Nepal una butaca polivalente.

Crea un ambiente moderno y consigue que tu estancia destaque gracias a piezas de mobiliario tan especiales como la butaca Nepal. Vestirás tu hogar con frescura y personalidad atrayendo todas las miradas.

Convierte cada momento de relax en algo exclusivo con la butaca Nepal.

Fauteuil design qui confère une touche de distinction et de modernité dans n'importe quel espace. Confortable et polyvalent, est la définition du fauteuil Népal.

Ses rembourrages ultra doux offrent un confort maximum. Nepal est un fauteuil polyvalent grâce à ses différents types de pieds

Créez une atmosphère moderne et rendez votre séjour élégant. Nepal est capable de transformer la pièce où vous le placez avec style et personnalité en lui donnant un look séduisant. Vous habillerez votre intérieur de fraîcheur et de personnalité attirant tous les regards.

Transformez chaque instant de détente en moments exclusifs.

Design armchair capable of bringing a touch of distinction to any environment.

Comfortable and versatile, this is the Nepal armchair.

Its ultra-soft upholstery guarantees maximum comfort.

The different types of legs available make Nepal a versatile chair.

Create a modern atmosphere and make your stay elegant with furniture as special as the Nepal chair. You will dress up your interior with freshness and eye-catching personality.

Turn every moment of relaxation into something exclusive with the Nepal chair.



# Nepal



Tipos de pie / Types de pied / Feet range



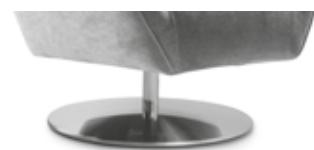
Pata de tubo  
Pieds en tube  
Steel tube legs



Pie giratorio aspas cromado  
Pied étoile chromé  
Chromed cross swivel base



Pie giratorio aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross swivel base



Plato giratorio acero  
Pied rond acier  
Steel plate swivel base

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija / giratoria.
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento de la estructura en espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>. Espuma del asiento densidad 40 kg/m<sup>3</sup>.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en acier.
- Revêtement de la structure en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>. Mousse d'assise 40 kg/m<sup>3</sup>.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Steel structure.
- Injected foam on structure, density 55 kg/m<sup>3</sup>. Seat foam density 40 kg/m<sup>3</sup>.

## VERSIONES

- Pata de tubo de acero pintado en epoxi negro mate.
- Pie giratorio 4 aspas de aluminio inyectado cromado o negro
- Plato giratorio de acero.

## VERSIONS

- Pieds en tube d'acier peint en époxy noir mat.
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé ou noir.
- Pied rond pivotant en acier.

## RANGE

- Steel tube legs painted in matt black epoxy.
- Cross chromed injected aluminium swivel or black base.
- Plate swivel base.







# Torino

Sillón de diseño retro años 50 y aspecto elegante. Cuenta con un respaldo amplio y envolvente, y con una cabecerilla ideada para mejorar su ergonomía lo que lo hace ideal como sillón de lectura.

El modelo Torino te dará un toque de distinción a tu salón, permitiendo tener una estancia decorada y con estilo gracias a su belleza.

Su amplia variedad de patas disponible hace que la butaca Torino sea fácilmente adaptable a cualquier estancia. Renovar cualquier ambiente es una tarea sencilla con piezas únicas como el sillón Torino.

Fauteuil de style rétro années 50 et à l'aspect élégant. Torino a un dossier large et enveloppant, son coussin appui tête améliore sa ergonomie, faisant du Torino, un fauteuil idéal pour la lecture.

Ce fauteuil ajoute une touche de distinction au salon, permettant d'obtenir une pièce élégante, moderne et raffinée grâce à un seul fauteuil. Grâce à sa variété de piétements le fauteuil Torino peut être adapté pour être utilisé dans les contextes les plus divers.

Mid-century design and smart look for this genuine armchair. The large and enveloping backrest adds comfort to the sitting. Torino is the perfect reading armchair thanks to his headrest cushion, which improves the ergonomics.

The wide range of leg options gives to Torino the ability to be adapted to different location and types of decor styles. Giving your room a Makeover is easy with amazing furniture like the Torino armchair.





## Tipos de pie / Types de pied / Feet range



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie giratorio aspas  
Pied étoile  
Cross base



Pie giratorio aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross swivel base



Plato giratorio  
Pied rond  
Plate base

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio.
- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Espumas:

  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cabecera desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Mousses:

  - Assise 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

- Suspension d'assise en ressort zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Tête de dossier déhoussable.
- Couture renforcée avec languette.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Pine and beech wood structure.
- Padding:

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover
- Removable headrest cover.
- Reinforced tabbed seam.

### VERSIONES

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de aspas en aluminio inyectado cromado o negro.
- Plato giratorio en acero.

### VERSIONS

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé ou noir.
- Pied rond pivotant en acier.

### RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs.
- Cross chromed injected aluminium swivel or black base.
- Plate swivel base.



45

Brunei 38 aquamarine  
Brunei 41 amarillo/ Pisa 1



# Emily

Ideal para lectura, en su versión con patas fijas.

Extraordinaria sensación relajante en su versión mecedora. Siente tu espalda recta y tus brazos apoyados. Perfecta para alimentar o dormir al bebé.

Extraordinaire sensation relaxante à son version à bascule. Sentez comme votre dos est droit et vos bras bien soutenus. Idéal pour nourrir et endormir bébé mais aussi pour lire dans sa version à pieds.

Extraordinary relaxing feeling on its rocking chair version. Sense your back straight and your arms supported. Perfect for feed or sleep the baby. Ideal for reading, in its fixed legs version.



# Emily



Tipos de pie / Types de pied / Feet range



Patas fijas / Pieds fixes / Fixed legs



Mecedora / Fauteuil à bascule / Rocking chair

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca.
- Patas o mecedora en madera de haya pulimentada.
- Estructura de la butaca en madera de pino y haya.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.



Mystic 503 pink  
 Calibú 01 blanco

## VERSIONES

- Patas fijas
- Mecedora

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Mousses:
 

Assise	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	20 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Armchair.
- The legs or base are made of polished beech wood.
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.

## VERSIONS

- Pieds fixes
- Fauteuil à bascule

## RANGE

- Fixed legs
- Rocking chair



# Alaska



Sus líneas depuradas le aportan un diseño único. La combinación de varios tejidos en la misma pieza te permiten mezclar texturas y colores que iluminen la estancia. El pie giratorio otorga gran dinamismo a la pieza.

Ses lignes élégamment épurées lui confèrent un design unique. La combinaison de plusieurs tissus nous permettent d'associer différentes couleurs et textures qui illuminent la pièce.

Le pied pivotant procure un grand dynamisme au modèle.

Their pure lines provides an unique design. The combination of several tissues in the same piece allow you to mix textures and colours that light up the room.

The swivel base gives great dynamism to the piece.



# Alaska



Tipos de pie / Types de pied / Feet range



Pata de tubo / Pieds en tube /  
Steel tube legs



Pie giratorio aspas / Pied étoile /  
Cross Swivel base



Pie giratorio aspas negro / Pied étoile noir /  
Black cross swivel base



Plato giratorio / Pied rond /  
Plate swivel base

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija / giratoria.
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Cojín de asiento desenfundable.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Coussin de l'assise déhoussable.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Removable seat cushion cover.

88



Road 25 white / City 25 white  
Dálmata 62 rojo

## VERSIONES

- Pata de tubo de acero pintado en epoxi negro mate.
- Pie giratorio 4 aspas de aluminio inyectado cromado o negro.
- Plato giratorio de acero.

## VERSIONS

- Pieds en tube d'acier peint en époxy noir mat.
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé ou noir.
- Pied rond pivotant en acier.

## RANGE

- Steel tube legs painted in matt black epoxy.
- Cross chromed injected aluminium swivel or black base.
- Plate swivel base.







# Koala

En nuestro sillón Koala la sencillez es la calidad que más hemos resaltado. Suprimiendo todo aquello que no cumple una funcionalidad concreta.

Optimizar el espacio y la comodidad es clave en las decoraciones de hoy.

Dans notre fauteuil Koala, la simplicité est la qualité que nous avons plus remarquée. En supprimant le reste qui n'accomplit pas une fonctionnalité concrète.

Optimiser l'espace et la commodité est la clé dans les décos actuelles.

In our armchair Koala, simplicity is the most highlighted quality. We removed whatever does not meet a specific functionality.

Nowadays in interior designs, optimize the space and comfort is the key.







# Koala



Opcional / optional / optional

Lido 04 lino

Mystic 602 jeans

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 30-32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de acero cromado.

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 Kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Cubre brazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 30-32 kg/m<sup>3</sup>
  - Dossier à 20 kg/m<sup>3</sup>
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcée.
- Pieds en acier chromé.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Chromed steel feet.

## RANGE

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Polished beech wood feet.
- Arms cover.



# Berlin

Esta butaca esconde detrás de una sencillez aparente un diseño muy elaborado, buscando el equilibrio de sus formas clásicas.

Ce fauteuil cache derrière son apparence simplicité un design très élaboré, en cherchant l'équilibre de ses formes classiques.

This armchair hides, behind an apparent simplicity, an elaborated design, searching the harmony in its classical forms.



sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa

# Berlin



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 30-32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubre brazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 30-32 kg/m<sup>3</sup>
  - Dossier à 20-25 kg/m<sup>3</sup>
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- The legs are made of polished beech wood.

## RANGE

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.





Dispone de múltiples versiones que se ajustarán a sus necesidades, desde el sistema de reclinación manual hasta el sistema de elevación con dos motores.

Il a des multiples versions qui s'adapteront à vos besoins, depuis le système d'inclinaison manuel jusqu'au système d'élévation avec deux moteurs.

It has multiple versions which will fit to your needs, from the manual recline system until the lifting system with two motors.



Además podrá completar su sillón con opciones extra como el asiento continuo, cubre brazos, etc.



Vous pouvez également compléter votre fauteuil avec des options supplémentaires telles que de l'assise continue, couvre accoudoirs, etc.



You could also complete your armchair with extra options such as continuous seat, armrest covers, etc.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores

#### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubre brazos.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousse:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier avec des sangles élastiques 80 mm.
- Couture par languette renforcée.
- Pieds en bois de hêtre verni.

#### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs

#### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- The legs are made of polished beech wood.

#### RANGE

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

#### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



104

43

90

72

■ Brunei 34 azul  
■ Mystic 50 beige

# Pavia

Un sillón orejero llevado a nuestro tiempo. Un toque de frescura y elegancia.

Un fauteuil à oreilles pris à notre temps. Une touche de fraîcheur et d'élégance.

A wing chair taken to our time.  
A touch of newness and elegance.



# Danubio

A pesar de su clasicismo, es muy fácil de integrar en cualquier tipo de decoración. Escoja osadamente los tapizados con colores intensos y saturados, que sean tendencia cada temporada. El resultado será espectacular.

Malgré son classicisme, il est très facile à intégrer dans ne importe quel décoration. Choisissez de manière osée rembourrés avec des couleurs intenses et saturées qui soient tendance chaque saison. Le résultat sera spectaculaire.

Despite its classicism, it is very easy to integrate into any type of decoration. Choose boldly the upholstered with strong and saturated colours, that they are trend each season. The result will be spectacular.





# Danubio



El capitonné aporta a esta butaca un aspecto acogedor. Además resulta clásico y elegante. La butaca Danubio, en su casa, hará que suba enteros el ambiente en el que lo coloque.

Le capitonné apporte à ce fauteuil un aspect accueillant. En plus, il est classique et élégant. Le fauteuil Danubio, à la maison, il fera se remarquer dans tout l'ambiance dans lequel vous le placez.

The tufted back provides to this armchair a warm aspect. It is also classic and smart. The Danubio armchair, at your home, will improve the environment where you place it.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Asiento desenfundable.
- Estructura del sillón en madera de pino.
- Base en madera de haya pulimentada.
- Espumas:
 

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## OPCIONES

- Cubre brazos.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Estructura del taburete en madera de pino.
- Base en madera de haya pulimentada.
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Housses de coussins du assise amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Mousses:
 

Assise	30 kg/m <sup>3</sup>
Dossier	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcée.

## OPTIONS

- Couvre accoudoirs.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Structure du pouf en bois de pin.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Removable seat cover.
- Pine wood structure.
- The feet are made of polished beech wood.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup>
- by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

## OPTIONS

- Arms cover.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Pine wood structure stool.
- The feet are made of polished beech wood.
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.



■ Brunei 35 azul eléctrico

■ Brunei 30 rosa



# Nordic Shop



# Lima

Un modelo tan compacto como robusto, gracias a su estructura de acero recubierta de espuma inyectada. El zócalo de madera de haya le aporta aplomo. Diseño atractivo, se mire por donde se mire.

Un modèle aussi compact que robuste, grâce à sa structure d'acier recouvert de mousse injectée. Son piétement en hêtre nous rassurent. Design attractif sous tous les angles.

A model so compact as robust thanks its steel structure recovered with injected foam. The wood beech plinth provides composure. Attractive design, any way you look at it.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija
- Patas en madera de haya pulimentada.
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe
- Pieds en bois d'hêtre verni.
- Structure interne en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcée.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair
- Polished beech wood legs.
- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density  $55 \text{ kg/m}^3$ .
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

# Atlas

Sus líneas sencillas y su ergonomía harán de esta butaca el elemento perfecto tanto para hogar como para su proyecto.

Su tamaño le permitirá disponer de él en cualquier estancia. Es la butaca perfecta para su uso en períodos de lactancia.

Ses lignes simples et son ergonomie feront de ce siège l'élément parfait autant pour la maison que pour votre projet.

Sa taille vous permettra de l'utiliser dans n'importe quelle pièce. C'est le siège parfait à utiliser dans des périodes d'allaitement.

Its simple lines and ergonomics will make of this armchair the perfect component for your home and also for your project.

Its size will allow you to use it in any room. It is the perfect chair to use in breastfeeding periods.







# Atlas



Además este modelo cuenta con la opción de sofá de dos y tres plazas, para que pueda disfrutar en compañía de las ventajas que le ofrece el modelo Atlas.



En plus, ce modèle compte avec l'option de canapé de deux et trois places, de sorte que vous pouvez profiter en compagnie des avantages que le modèle Atlas vous offre.

Furthermore, this model has the option of sofa of two and three seats, so that you can enjoy in company of the advantages that the Atlas model offers you.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca y sofá fijos.
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Estructura en madera de pino y MDF.
- Cosido reforzado con pestaña.



## VERSIONES

- Butaca
- Sofá 2 plazas
- Sofá 3 plazas



## OPCIONES

- Cubre brazos.
- Silvertex 122-5020 basil  
■ Silvertex 122-7002 magenta

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe et sofa.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Mousses:
 

Assise	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Structure en bois de pin et MDF.
- Couture par languette renforcée.

## VERSIONS

- Fauteuil
- Canapé 2 Places
- Canapé 3 Places

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair and sofa.
- The legs are made of polished beech wood.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Pine wood and MDF structure.
- Reinforced tabbed seam.

## RANGE

- Armchair
- 2 seater sofa
- 3 seater sofa

## OPTIONS

- Arms cover.







TAPICERÍAS NAVARRO INTERNACIONAL, S. L.

Ctra. Villena, km. 3  
Polígono Industrial Las Teresas  
Santiago Ramón y Cajal, 19  
Apartado de Correos 21  
30510 YECLA (Murcia) SPAIN  
Telf./Fax: 968 751 209

pedidos@tapiceriasnavarro.com  
france@tapiceriasnavarro.com  
export@tapiceriasnavarro.com

[www.tapiceriasnavarro.com](http://www.tapiceriasnavarro.com)

Catálogo realizado con papel ecológico: origen sostenible, cadena de custodia certificada y libre de cloro elemental.

Catalogue en papier recyclé: provenant de sources durables, et chaîne de traçabilité certifiée sans chlore élémentaire.

Catalogue made with environmentally friendly paper: sustainable source, certificated chain of custody and elemental chlorine-free.

Diseño Gráfico: CG21 Código Gráfico® Fotografía: photointegra® / Marcelo Martínez

C-023



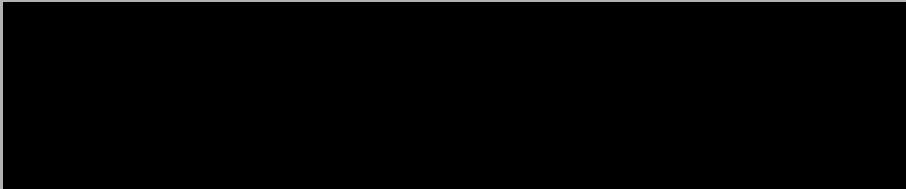
EMPRESA ASOCIADA A:

Centro Tecnológico  
del Mueble y la Madera  
de la Región de Murcia



# ACABADOS DE MADERA

## FINITION BOIS / WOOD FINISHINGS



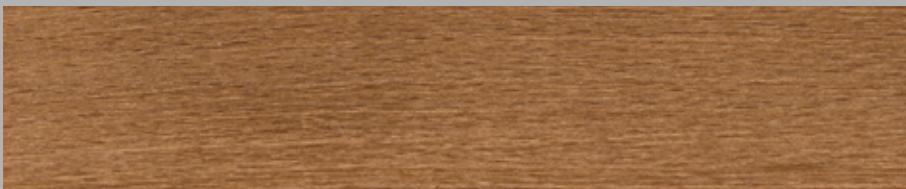
LACADO NEGRO SATINADO  
LAQUÉ NOIR SATIN  
SATINY SOLID BLACK



WENGUÉ  
WENGÉ  
WENGE



NOGAL  
NOYER  
WALNUT



NOGAL CLARO  
NOYER CLAIR  
LIGHT WALNUT



CEREZO CLÁSICO  
MERISIER CLASSIQUE  
CLASSIC CHERRY



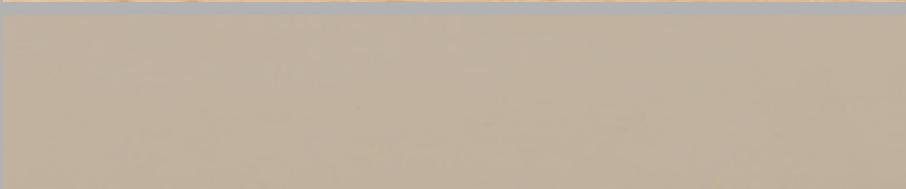
CEREZO MEDIO  
MERISIER MOYEN  
MEDIUM CHERRY



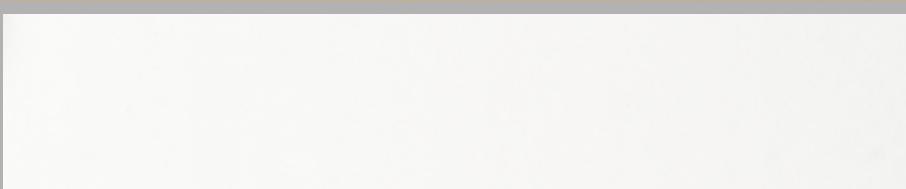
ROBLE BLANQUEADO  
CHÊNE BLANCHI  
BLEACHED OAK



HAYA F  
HÊTRE F  
BEECH F



VISÓN  
VISON  
MINK



LACADO BLANCO SATINADO  
LAQUÉ BLANC SATIN  
SATINY SOLID WHITE

